

DEBRECZENI UJSÁG



HÁJDUFÖLD

Előfizetési ára egy hóra 3 P, negyedévre 8 P.
Egyes szám ára hétköznap 10 fill., vasárnap 20 fill.
Kiadóhivatal: Kossuth-utca 3. szám, I. emelet.

Felolós szerkesztő:
vitéz KOLOSVÁRY-BOROSA MIHÁLY

Szerkesztőség: József kir. herceg-utca 16. szám
Telefonszámok: Kladohivatal: 1-41.
Szerkesztőség: 3-48, — (éjjel 3-47). Nyomda 3-41

A furkosbot, mint érv

Alig ült el annak a botránynak visszhangja, amit a nagyváradi magyar lapok szerkesztőseinek összerombolása okozott, a nagyváradi s általában az egész erdélyi magyarságot újabb gyalázatos inzultus érte.

Biharmegye nagytanácsának ülésén felszólt Kovér Gusztáv dr. megyei tanácsos s tiltakozott az ellen, hogy az elmúlt ülés jegyzőkönyvébe nem vették fel pontosan a felszólalását. Helyesbítést kért, mert nem akarta, hogy felszólalása hamis színben legyen beállítva. Az egész ülés lefolyása meglehetősen izgalmas volt, de senki sem számított arra, a példátlan inzultusra, amely az ülésről távozó Kovér Gusztávot érte. Mikor be akart szállni ott várakozó autójába, egy diák megtámadta és visszarántotta. Annak a körülbelül 30 főből álló diákcsoportnak volt az egyik tagja, mely már az ülés megnyitása előtt betelepedett a terembe s az egész tárgyalás menetét viselkedésével zavarta.

Az első inzultus után a többi diák is körülvette Kovért és ültelgelni kezdte. Ugyancsak megverték Kovér sofförjét is, aki gazdáját védelmezni próbálta.

A bukaresti kamara ülésén interpelláció hangzott el azok miatt a botránys terroristikus támadások miatt, amelyek főként Biharmegyében, de másutt is mind sürribben éri a „kisebbségi” magyarságot. Az interpelláló Erdély öszmagyarsága nevében tiltakozott a támadások ellen és felszóltotta a belügyminisztert, hogy rendeljen el szigorú vizsgálatot.

Sajnos, nem sok reményt fűzünk hozzá, hogy a vérg sértett erdélyi magyarság elégtételt kap. Ismerjük a multból az oláh módszereket s tudjuk, hogy mi az igazság egy magyar számára s mi egy oláh számára mérve. A magyarnak soha semmiféle fórumon igaza nem lehet, mert megcsufolására minden kisebbségi szerződésnek, az állampolgárok egyenjoguságáról vallott elvnek, az erdélyi öslakós magyar minden brutalitásnak, minden igazságtalanságnak céltáblája. Az oláh állam intézményesen nyomja az erdélyi magyarságot, de ugylátszik, ez még nem elég, most elérkeztünk a furkosbot korszakához. A legsúlyosabb, teljesebb egyéni akciók áldozatául esnek tisztas magyar lapok s a közéletben szerepet játszó tekintélyes férfiak. Igazság pedig a megtámadottak és bántalmazottak számára Romániában nem található és éppen ezért felebeztünk a művelt világ közvéleményéhez, rámutatva az Erdélyben uralkodó állapotokra. Nem elég, hogy a magyar száruazásu hivatalnokokat kiűldözték, vagy nyo-

morba taszították, nem elég, hogy az erdélyi birtokosok földjeit gyalázatosan elrabolták; nem elég, hogy iskolákat koboznak el és ösi jogokat tipornak lábbal, most megjött a nyers erőszak, a vad terror ideje is.

Reméljük, hogy az erdélyi magyarság vezetői megtalálják a módot arra, hogy valamiféle formában elégtételt kényszerítsenek ki s végső esetben a Népszövetséghez is fognak fordulni, mert ha eddig nem

is intézték el valami nagy buzgalommal panaszait, maga a pansztevés ténye is propaganda és tiltakozás az Erdélyben uralkodó gyalázatos közállapotok ellen.

Az egész világ mezőgazdaságára nézve döntő fontosságú határozatot fogadott el a római agrárkonferencia

Megalakítják a nemzetközi gabonaantant-bizottságot, amelyben Magyarország is részt vesz - Ez a bizottság állapotán meg az exportra kerülő buza árát

Róma, március 31.

A gabonaértekezlet első és második bizottsága megkezdte munkáját. Az első bizottság a francia Pencet elnöke alatt részletesen megvitatatta annak a lehetőségét, hogy azokban az országokban, amelyekben a gabona az élelmezés alapja, de más országokban is, emeljék a gabonafogyasztást. A második bizottságban, amelyben Mullia belga delegátus elnököl az agrárhitelprohémák vizsgálatát kezdték meg. — Majdnem valamennyi kiküldött kifejtette álláspontját Tardy francia megbízott jelentésével kapcsolatban, amely nemzetközi szempontból világitotta meg az agrárhitelk terén jelenleg uralkodó állapotokat.

A megbízottak legnagyobb része amellett nyilatkozott, hogy előbb a rövidlejáratu hitelek kérdését kell sürögően megvitatni, mielőtt a hitelkérdést egész terjedelmében rendezik. Sisesi J. román kiküldött indítványára a bizottság elhatározta, hogy albizottságot küld ki, amely

ma tesz jelentést, hogy az értekezlet milyen keretek között folytassa a vitát és hozzon határozatot ebben a kérdésben.

Indítvány a gabonaantant-bizottság megalakítására

Róma, március 31.

A nemzetközi mezőgazdasági intézet rendezésében most folyó nemzetközi buzakonferencia első albizottsága, amely tegnap alakult meg, ma délelőtti ülésén nagyfontosságú határozatot hozott.

Kanada fődelegátusa, Ferguson ugyanis annak az előrebocsátásával, hogy a világ mezőgazdasági krízisének legfőbb oka a minden országban egyformán alacsony buzaár, azt az indítványt tette, hogy alakuljon tengerentúli és európai mezőgazdasági államokból, tehát Kanadából, Argentiniából, Magyarországból, Lengyelországból, Szovjetország-

szágból, Romániából, Jugoszláviából és Bulgáriából nemzetközi gabonaantantbizottság, amely közös elhatározással állapítja meg az 1931-32. évi gabonaexportra vonatkozó öszszes feltételeket és árakat.

Indítványozta továbbá, hogy nevezett államok hivatalos kiküldöttjei a legközelebbi időn belül üljenek össze és megalkotva az említett gabonaantantbizottságot, hívják meg annak munkálataiban való részvételre az Egyesült-Államokat is, mely a jelenlegi római gabonaantantkonferencián nincs hivatalosan képviselve. A kanadai fődelegátus indítványát a konferencia első albizottsága nagy lelkesedéssel egyhangulag elfogadta.

A gabonaantantkonferencián résztvevő államok delegátusainak megítélése szerint az első albizottságban hozott ma határozat az egész világ mezőgazdaságára nézve döntő fontosságú.

Mussolini és az olasz külügyminiszter tovább folytatja magyarbarát politikáját

Károlyi Gyula gróf külügyminiszter beszámolója a magyar sajtó számára római tanácskozásairól

Az osztrák-német vámunió terve és a magyar kormány álláspontja

Budapest, március 31.

Károlyi Gyula gróf külügyminiszter, aki vasárnap érkezett vissza Romából, tegnap a délutáni órákban megjelent Bethlen miniszterelnöknél és beszámolt olaszországi útjának benyomásairól. A külügyminiszter ma délelőtti a Kormányzónál jelent

meg és neki is jelentést tett olaszországi útjáról. Károlyi Gyula gróf külügyminiszter Olaszországban kihallgatáson jelent meg az olasz királynál, a pápánál, meglátogatta Mussolinit, majd résztvett a nemzetközi buzakonferencia megnyitó ülésén.

A külügyminiszter nyilatkozata

Budapest, március 31.

Gróf Károlyi Gyula Olaszországból hazatérve fogadta a sajtó képviselőit, akiknek ezeket mondta:

Mintán a Kormányzó urnak, Bethlen miniszterelnök urnak beszámoltam római utamról, szükségesnek

tartom, hogy a magyar közvélemény széles rétegei is tudomást szerezzenek római benyomásaimról és egyidejűleg megismerjék az álláspontot, amelyet a kormány a legutóbbi politikai eseményekkel szemben elfoglalt. Nem mulasztatom el

mindenekelőtt, hogy köszönetet mondjak Olaszország vezető államférfiainak, akik olyan őszinte meleg szeretettel fogadtak és meleg szeretetben részesítettek. Mély benyomást tett rám Mussolini miniszterelnök személyisége, akinek politikai tisztánlátása, törhetetlen céltudatos akaratereje és a magyar nemzet iránt érzett őszinte vonzalma biztosítéka annak, hogy a hatalmas Olaszország és Magyarország között a baráti kapcsolatok úgy gazdasági, mint politikai téren szilárdak maradjanak és a jövőben még tovább fejlődjenek. Magyarországgal szemben követett politikájában teljes erővel mellette

16 oldalas lap ára 10 fillér

Addig ne vegyen kalapot,
míg nálam meg nem nézte.

Tavaszi szalmakalap

ujdonságaim megérkeztek!

Jutányos árak!

Hein Matild

Plac-utca 38. szám. Udvarban.

Dr. Grandi külügyminiszter és nyugodtan merem mondani, az olasz vezetőkörök és az olasz nép összességére, hogy az olasz külpolitikának a magyarbarát politika ugyszólván általánosan elfogadott tényezőjévé válik.

Attól, hogy a jelenleg legfontosabb külpolitikai problémákra, a külügyminiszter így folytatta a nyilatkozatát:

Az osztrák-német vámunió tervezetével kapcsolatban Magyarország gazdasági politikája nem változik. Nem tudhatjuk, létrejön-e az unió és ha igen, milyen formában, mert ez sok rajtunk kívül álló tényezőtől függ. Ezen felül nem szabad elfelejtenünk, amint erre különben egyes osztrák államférfiak rá is mutattak, hogyha létre is jön valamilyen formában a vámunió, annak, tényleges életbelépéséig még hosszú idő telhet el. Magyarország gazdaságpolitikai tárgyalásai tehát az eddigi alapokon folytatódik Ausztriával és Olaszországgal. Reméljük, hogy a német birodalommal is a közeljövőben megkezdhetjük gazdaságpolitikai tárgyalásainkat.

Csehszlovákiával is készek vagyunk, mint azt felelős államférfiak a múltban is többször hangoztatták, tárgyalásokat kezdeni, amint arra a csehszlovák kormány komolyan hajlandóknak mutatkozik. Nem látok okot arra, hogy a magyar közvéleményt a felmerült külpolitikai problémák akár politikai, akár gazdasági szempontból nyugtalanítsák, mert ezek sem politikai tekintetben, sem a folyamatosan levő gazdasági tárgyalások szempontjából nem alkotnak egyelőre olyan problémákat, amelyek sértették Magyarország érdekeit és így most állásfoglalásra készválnak a okmányt.

Éjszakai költségvetési vita a francia parlamentben

A képviselőház tegnap éjszaka ismét tartott, hogy idejében végezhesse a költségvetéssel. Hatalmi három óráig tartott a tárgyalás. A polgári és katonai nyugdíjasok egyenlősítése körül nehézségek merültek fel, mert a kormány ellenezte és a miniszterelnök kénytelen volt felvetni a bizalmi kérdést. A többség 318 szavazattal 347 szavazat ellen bizalmat szavazott a kormányra.

A kiadások 50.711.358.000 frankot tesznek ki és a bevételek 61 millióval mulják felül a kiadásokat.

A költségvetés most újból visszatérül a szenátushoz.

Az angol sajtó a Franciaország által diktált ostoba békeszerződéseknek tulajdonítja az osztrák-német vámuniót

London, március 31.

Az Ewenings Standard a német-osztrák vámunió tervét a germánok és szlávok évszázados harcainak mozzanatának tekinti. Közép- és Kelet-Európa szlávosságának feghatalmasabb védői — írja a lap — eddig Franciaország és Oroszország voltak, mikor Oroszország kidőlt, a franciák hatalmas területekhez segítettek a szlávokat, a germánok és a magyarok kárára. Senki sem próbálta megvizsgálni, hogy mivel érdemelték ki Románia azt, hogy Magyarország egyrészt, másrészt Ausztria feldarabolása a svéd nemzetek között olyan ostobaság volt, hogy még melótt megszáradt volna a tinta a szerződésekben, az Európa történelmét némileg ismerő államférfiak belátták a szerződés helytelen voltát. A csehnek lehetnek ugyan bizonyos állmaik, de őket és a románokat a németek és az osztrákok hurálva tenni csak olyan történelmi és politikai botlás, amilyenre csak a francia repitencia és az angol-szsz tudatlanság volt képes.

A francia sajtó kesergése

Páris, március 31.

A Temps azt hangoztatja, hogy

Anglia közvéleménye Hendersonnal tart a német-osztrák vámunió kérdésében

London, március 31.

Az egész angol sajtó helyesléssel fogadja Henderson alsónhazi beszédét, az a lényeg, hogy a német-osztrák vámunió vitáját a népszöveget tanács elé kell vinni. Bécs és Berlin nagyon okosan tennék, ha Henderson indítványát elfogadják és ezáltal eléjét vennék, hogy a vita még jobban kiéleződjék. Németország és Ausztria vezető államférfiai helytelen módszerrel dolgoztak — írja a Daily Telegraph — és nem tudtak ellentánni a nacionalista felszavaknak, úgy hogy ma rendkívül nehéz nekik a visszavonulás útját megtalálniok. Egészen bizonyos, hogy még mindig a leggyorsabb ki vezető-ut az, amely Genté vezet.

A Times is fenntartás nélkül helyesli a külügyminiszter álláspontját és azt hiszi, hogy a Népszöveget előtti vitával sikerülni fog a kérdést egyszerű jogi probléma szívnálára súlyesztani.

Páris, március 31.

A párisi reggeli lapok kivétel nélkül kivonatokban közlik Henderson

mines olyan nyomor, amely igazolhatná Bécsnek és Berlinnek azt, az eljárását, hogy a szerződések megsértésével akarnak vámszövetséget létesíteni. Teljesen hamis a német külügyminiszternek az az érvelése, hogy a német-osztrák vámegegyezmény az európai közreműködés megvalósításának kezdetét jelenti.

Anglia a népszöveget elé viszi az ügyet

Gent, március 31.

A német külügyminiszter fettegetései itteni mérvadó körökben meg erősítették azt a benyomást, hogy Németország a tanács legközelebbi ülészakán nem fog hozzájárulni ahhoz, hogy a német-osztrák megállapodásokat politikai szempontból megvitatassák. Henderson bejelentése alapján azt hiszik, hogy Anglia a népszöveget titkárnak legközelebb indítványt fog tenni arra, hogy ezt a kérdést a tanács május 8-án kezdődő időszakának napirendjére tűzék.

beszédét, bár minden lelkesedés nélkül és igen hüvös hangon írta róla. Erdemleges megjegyzéseket csak igen kevés lap tűz a beszédhez az ezek közül is a legérdekesebb Sauerwein cikke, aki sejtetni enged, hogy Franciaország diplomáciai akciója milyen irányban fog elindulni. Németországnak be kell bizonyítania — írta Sauerwein —, hogy respektálni fogja azoknak az államoknak a fennállását, amelyekkel vámközösségre lép.

Ebben az esetben a francia közvélemény talán megyugodniék és nem tekintené olyan gyanakvással a német-osztrák tervet. Ha Németország garantálna a közneuronai státusot, ebben az esetben mód nyílnék arra, hogy Franciaország növekvő bizalommal vária be a német-osztrák tárgyalások befejezését. E pillanatban lehetetlen megítélni, hogy Sauerwein kissé homályos kifejezéseinek mely jelentősége lehet tulajdonítani és vajon a francia akció tényleg csupán a statusquo védelmére fog-e szorítkozni.

Vadorzónak nézett egy embert és agyonlőtte

A törvényszék két évi fegyházra ítélte a vadászt

Zalaegerszeg, március 31.

Ferenzi Lajos hévviszonttanárj szállodás nagyobb társasággal vadászatra ment. A vadászat alkalmával két ismeretlen fegyveres tünt fel velük szemben, akiket vadorzónak néztek. Ferenczi felszóltotta őket, hogy álljanak meg, azok azon-

ban eltűntek szemük elől, mire Ferenczi utánuk lött. A srétek az egyik embert halálosan megsebeztek, a másik ember azonban elmenekült, később kitudódott, hogy Szabó János földbérő és kocsisa volt az, akit vadorzónak nézett Ferenczi. Szabó és kocsisa a halálos incidens idő-

pontjában az uton haladva szalonát és kegyeret fulatoztak. Az élt és a kést meg is találták az áldozat mellett. A vadászok szerint Ferenczi kiáltására Szabó és kocsisa futásnak eredtek. Megállapították azt is, hogy Szabónak nem volt vadászjegye.

A zalaegerszegi törvényszék büntetésnek tartotta Ferenczi Lajost szünetes emberölés büntetében és ezért a közbejött enyhítő körülmények figyelembevételével 2 évi fegyházra ítélte.

Elfogtak egy pengős hamisítót

Budapest, március 31.

A lábodi csendőrség elfogta Pál István mikéi lakost, akit azzal gyanúsítanak, hogy hamis egypengősöket készített. A nyomozás során a csendőrök megállapították, hogy Pál István tényleg foglalkozott hamis egypengős öntéssel, sőt a hamisítás-hoz szükséges formát is maga készítette. A csendőrök úgy a hamis pénzeket, mint a formát lefoglalták. Megtalálták továbbá Pálnál az 50 filleres hamisításához szükséges formát is, amit ugyancsak ő készített. A megállapítás szerint Pál 50 filleresi még nem hamisított, csupán a formát készítette el. A pénzhamisítót a csendőrök a kaposvári ügyészségnek adták át.

A népjóléti miniszter rendelete gyógyfürdőről és gyógyintézetekről

Budapest, március 31.

Budapesti Közlöny szerdai száma közli a népjóléti és munkügyi miniszter rendeletét, a gyógyfürdőről, a gyógyintézetekről, az üdülőhelyekről és az ásvány- és gyógyforrásokról szóló 1929. évi 16. t. c. életbelépéséről és végrehajtásáról, amely a rendelet szerint április 1-én lép életbe. A rendelet szerint a gyógyfürdőrre, az éghajlati gyógyintézetekre, az üdülőhelyekre, az ásvány- és gyógyvizforrásokra vonatkozó szabványok, kérdéseikben véleményező és indítványozó testület az országos forrás és fürdőügyi bizottság, amelynek elnöke a népjóléti miniszter, a gyógyfürdőről, a gyógyintézetekről, a gyógyhelyekről, a fürdőhelyekről az ásvány- és gyógyvizokról, valamint a forrásbarmékekéről törzskönyvet kell vezetni. Azok a vállalatok, amelyek a törvény életbelépése után forgalmuknak emelése céljából jelentékeny beruházásokat létesítenek, legfeljebb 20 évre terjedő ideiglenes adómentességben részesíthetnek, amely kiterjed az általános kereseti adóra, a tartalati adóra, a közszégi pótdóra, valamint a kereskedelmi és iparkamarai illetékekre. A törvény életbelépése előtt gyógyfürdő, vagy gyógyforrás megnevezésre engedélyt nyert fürdők, vagy források kezelői kötelesek a megfelelő megnevezés engedélyezéséért egy éven belül folyamodni.

10 szavas apróhirdetés

2 uapilapny 30 titer. Hirdetés feladás helye: Kossuth-utca 3., I. em.

„KISPIPA“ (Kemény János) **éttermeiben április hóban minden este**
VARJAS ANTAL országos híru dalénekes énekel és muzsikál.
 Két ünnö vacsorák. Olcsó jó borok. Családi közönség.

Lengyelország érdeke azt kívánja, hogy Csehszlovákia adja vissza Ruszinszkrét Magyarországnak

Nagy horderejű külpolitikai cikk a legelterjedtebb lengyel folyóiratban

Prága, március 31.

A legelterjedtebb lengyel lap, a Krakóban megjelenő „Ilustrowany Kurjer Codzienny” egyik legutóbbi számában nagy cikket közöl Vladimir Bem de Cosbentől, aki Ruszinszkrét Magyarországhoz való visszacsatolását követeli. A cikkíró idézi Félix de Gerando francia újságíró könyvét Ruszinszkról, amely „Le complot rouge en Ruthénie” címen jelent meg és objektív módon mutatja ki, milyen baklövést követett el az antant 1919-ben, amikor az Erdős Kárpátokat Magyarországtól erőszakkal elszakította, majd pedig eléggé megfontolatlanul a csehek „gondolkozására” bízta. A szerző szerint a könyv és annak végső konklúziója egyáltalában nem utközik a békeszerződésbe, mert maguk a csehek sem tekintik véglegesnek a döntést az Erdős Kárpátok hovátartozásáról. A csehek uralma ott csak ideleges annixió és ő maguk is többször kifejezték ezt a óhajukat, hogy mielőbb szeretnék ezt a területet Nagyukrániahhoz (illetve ennek hiányában Oroszországhoz) csatolni.

A szerző ezek előrebocsátása után részletesen ismerteti de Gerando könyvét.

Az 1925-iki választások alatt az Erdős Kárpátok lakosságának 32 százaléka a kommunistákra szavazott, holott 1910-ben, a Magyarországtól való erőszakos elszakításkor ott mindössze kb. 7000 tagja lehetett a kommunistáknak a 600.000-en felüli lakosságból, ami alig 1 százalékot tesz ki.

Az ötvenéves cseh uralom alatt tehát ezen a területen 1 százalékról 32 százalékra szökött fel a bolsevizmus, így még 4-5 év alatt az Erdős Kárpátok ily körülmények közepette teljesen ki lesznek szolgáltatva a bolsevista lidércnyomásnak.

De Gerando könyvében felvetette a kérdést, mi az oka ennek és rögtön meg is felelt rá. A ruthén nép igen szegény, azelőtt Magyarországon kereste mindennapi kenyerét, igazi hazája tehát nem az Erdős Kárpátok, hanem a természeténél fogva gazdag Magyarország, amelynek termésével mindenki el tudta táni családját hosszú évek során.

Ma erőszakosan és akarata ellenére elszakítva a magyar éléskamartól a 90-százalékban földművelő ruthén népet nem engedik kenyérkeresetre Magyarországra és így tengődik, majdnem éhen pusztul. Azonfelül még rettenetesen magas adókkal is sújtják az új cseh hódítók. Ez tehát melegágya az állandó nyugtalanságnak és következésképp a bolsevizmusnak is. Ezt a lehetetlen állapotot észrevette Moszkva is és már 1926 decemberében Charkow székhellyel centrumot létesített az Erdős Kárpátokban kifejtendő nagyobb propaganda céljából és évégett Prágában, Bécsben és Berlinben külön fiókkirendeltségeket állított fel. E mozgalom végcélja Szovjet-Nagyukránia létesítése a Döntől egész a Tiszáig, leszakítva, vagy amint azt a lengyel lap helyesebben mondja, leamputálva Lengyelország területéről is Keletgaliciát, Romániából Bukovinát, ami végeredményben kettészakítaná a határt a két szomszédos szövetséges: Lengyelország és Románia között.

De már a mai állapot is vagyis az Erdős Kárpátok erőszakos elszakítása Magyarországtól és alárendelése a cseh befolyásnak egész szükségtelenül elválasztotta területileg az óségi tradíciós barátokat: Lengyelországot és Magyarországot, lehetetlenné téve Lengyelország számára egy, a bolsevikiek által kiroszakolt háború esetén, hogy támaszkodhassék biztos „hátyvédelmére”, amilyet Lengyelország számára minden bizonnyal a magyar hadsereg képezne.

De Gerando mindeme állításait a szerző alátámasztja más francia íróval, Villat tanárral, aki a „A magyarok szerepe a lengyel-bolsevik háborúban” című füzetében szintén világosan kimutatta a csehek káros befolyását Lengyelország biztonságára. Így 1920-ban, amikor a belsiviki csapatok Varsó alatt állottak, Magyarország hivatalosan felajánlotta katonai segédelmét Lengyelországnak. Habár a magyarok önfeláldozását Franciaország is szimpatikusan fogadta, a nemes magyar nemzet nem tudta tervét keresztülvinni Prága makacssága miatt. Ez a terv hajótörést szenvedett a csehek „semleges” magatartásán és határozott ellenállásán. A

Del-Ita

IRMA 12,50
ANCI 14,50
ELZA 16,50
KATÓ 19,50

EGYSEG ARAK

HARISNYÁT IS CSAK Del-Ita-nál!

Debrecen, Piac-utca 16. szám.
Telefon: 17-16.

magyarok által küldött hadianyagot a csehek nem engedték Lengyelországba, így emiatt a fegyverszállítványok a lengyel ügy kárára és veszedelmére kerülő uton, Románián át kellett irányítani.

Ugyanígy jártak el a csehek a francia hadiszerszállítvánnyal is, amely osztrák területen át irányult Lengyelországba.

1920 augusztus 4-én Benes hivatalosan megtagadta a küldeményeknek csehszlovák területen át való szállítását és habár ebben az ügyben Lloyd George is közbenjárt Prágában, augusztus 31-én a cseh minisztertanács megerősítette ezt a tiltó rendelkezést. Nagy szerencséjére a lengyel ügynek, az első magyar szállítványok Románián át még idejében érkeztek meg, augusztus

12-én. Ez a szállítmány 22 millió töltejt tett ki. Egészben 1920-ban Magyarország 48 millió Mauser- és 13 millió Mannlicher-töltényt, 240 tábori konyhát, 200 hordozható konyhát és 80 tábori kályhát szállított Lengyelországnak.

A lengyel cikkíró azután hosszasan fejtegeti, hogy Ruszinszkrét népét ellenére csatolták Csehszlovákiához. — Ruszinszkrét ma fészke egyrészt a belsivistáknak, másrészt a Lengyelország és Románia ellen agitáló ukrán irredentának. Ezért a béke biztosítása, valamint Lengyelország és Románia érdekei azt kívánják, hogy Ruszinszkrét megfelelő autonómia biztosításával csatolják vissza Magyarországhoz.

1933 tavaszán megindul az Óceán fölötti Zeppelin-forgalom

Két és fél nap alatt lehet Európából Amerikába jutni

Newyork, március 31.

Eckener, aki az Európa fedélzetén újra utnak indult Németország felé, szenzációs nyilatkozatot tett tudósítónk előtt amerikai utjának eredményéről. Eckener a többi között a következőket mondotta:

— Gondosan megvizsgáltuk mindazokat a technikai és gazdasági kérdéseket, amelyek az Atlanti-óceánt áthidaló állandó léghajóforgalommal kapcsolatban felmerülnek és arra az eredményre jutottunk, hogy az óceánon át való menetrendszerű Zeppelin-közlekedés igenis lehetséges.

— Ha előre nem látható akadályok nem borítják fel terveinket, úgy 1933 tavaszán, vagy nyárelőjén megindítjuk a rendszeres Európa—Amerika Zeppelin-szolgálatot. Egyelőre csak két léghajó fogja ellátni a közlekedést, ezeket azonban hamarosan újabb fozták kiegészíteni. Valószínűen hetenként kétszer fog Európá-

ból, illetve Amerikából elindulni egy-egy léghajó.

A menetígy ára előreláthatóan 800—1000 dollár lesz.

A légiúrat hangárait Amerikában valahol Baltimore vidékén fogjuk elhelyezni, a leszállási és indulási hely azonban Newyorkban lesz.

Eckener azt hiszi, hogy két éven belül a léghajók áttérnek a Dieselmotorokkal való hajtására, ami által nemcsak a léghajózás biztonsága növekednék, hanem egy-egy óceánrepülésnél 7—8000 kiló fűtőanyagot is lehetne megtakarítani. Ha a léghajók mintegy 80 mérföldnyi átlagsz sebességgel haladnának, úgy Amerikából két nap alatt jutnának át Európába, vissza pedig két és fél nap alatt. Végül kiemelte Eckener, hogy Európába megérkezése után azonnal tárgyal illetékes párisi körökkel, hogy Franciaország területén közbeeső kikötőhelyet lehessen létesíteni.

Husvétkor minden ujjá lesz megint



Használjon Ön is Vimet a husvéti nagytakarításhoz! Mindent gyorsan és alaposan tisztít. Vim a kádat, konyhát, tűzhelyet, egész házat tisztává és ragyogóvá teszi.

VIM mindent tisztít



Mégegyszer a „Száz magyar hegedű”

Most jutott a kezükbe Benke Tiborné, dr. Diószeghy Mihályné és Kelemen Gézáné urasszonyok költői szépségű indítványa, amelyet a ma nap terjesztettek a Szépművés Céh elé „Száz magyar hegedű” megnevezéssel. Az indítvány lényegét a következőkben idézzük:

„Szedjük össze a tiszántuli magyar asszonyok közül száz olyan magyar asszonyt, akik szívükben viselik a magyar dal sorsát, mert tudják, hogy életünknek, élményünknek hitte, szépsége, íze, zamatja abban szól meg, úgy, amint azt az Isten a magyar poéták lelkeinek hegedűjén megzengett. Ez a száz magyar asszony vállalja egyenlő mértékben 22-25 pengővel annak a könyvnek kiadási költségét, amelyben száz magyar tiszántuli írót szólítottuk meg „Száz magyar hegedű” címen...”

A javaslat megismerése után, őszintén szólva, még súlyosabb aggodalmaink támadnak a jószándéku tervvel szemben. Ha száz magyar asszonyt — a mai nehéz időkhez viszonyítva — ilyen súlyos anyagi áldozatot kellene hozniuk, akkor éppen nem szabad engedni, hogy ez az áldozat és a vele járó munka, — valamint a hozzájuk esatlakozó 10-10, tehát ezer lelkes magyar lány fáradozásai, — dilettánsok zsenjeinek propagandáját szolgálják.

Ha a Szépművés Céh, hölgytagjai ki akarják adni Tiszántul és Debrecen poétáinak reprezentatív anthológiáját, a legrigorózusabb mértékállítással kell megválogatni azokat a költőket, akik hivatottak erre az egész ország előtt való szerepeltetésre.

A száz műkedvelő hegedűs kiválasztása amúgy is legyűrhetetlen akadályokba ütköznék. Hiszen ki nem irt verseket, — önképzőkori diák, széplelkű urnó, szerelmes ifjú, újságíró, tollforgató papírnéber, Hogyan, minő-kritériumok szerint emelné ki a Céh az ezer és ezer jobb-rosszabb poémákat elkövető műkedvelő közül azt a százat, aki megérdemli az egész országra szóló reprezentatív nyilvánosságot?

Annál könnyebb azonban Debrecen igazi, illetett poétáit felsorolni. Baja Mihály, Benyóvszky Pál, Gulyás Pál, Juhász Géza, Liszt Nándor, Oláh Gábor és Zivuska Andor: aligha tévedünk, hogy Debrecen reprezentatív szerepre hivatott költőinek névsora ezzel véget is ér. Ha a Céh még megkeresi Nyíregyháza és a vidék poéta-képviselőit, és velük együtt tíz tíz-tíz költeményt adja ki, akkor a „Száz magyar hegedű” füzethangszereinek pengő-tése helyett olyan színtóniával ajándékozhatja meg a magyar irodalmat, amely nemcsak szép és örök-értékű, de méltó is a Tiszántul magasszintű kulturális múltjához és jelenéhez.

Kerítésfontok,
fecskefók, loasolók, —
kert szerszámok
Nagy vasüzletében
Csepő-utca 77. Kanyarok.

Ausztria felmondta a Jugoszláviával kötött kereskedelmi szerződését

Bécs, március 31.
Az osztrák követség kormánya a belgrádi és a budapesti osztrák követ után három hónappal, tehát 1931 július 1-re felmondta a Jugoszláviával szemben fennálló szerző-

dést. Ezt az intézkedést, mint ismeretes, már a múlt évben tervbe vették és az érdekelte kormányok az ut kereskedelmi szerződésről folytatott tárgyalásokat ismételtelen megbeszéltek.

A nők tudományos kiképzéséről és az ifjúság helyes irányu neveléséről beszéltek az anyák iskolájának utolsó napján

Szontpéteri Kun Agota és dr. Milleker Rezső értékes előadásaival véget ért a MANSz Anyák Iskolája

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)
Hatalmas és előkelő közönség jelenlétében tartotta meg kedden este a MANSz az Anyák Iskolájának utolsó előadó estjét. Valamennyi előadás igen nagy közönségnek örvendett, azonban a keddi minden eddigéig felhívult. Debrecen társadalmának minden részéből összerohantak az anyák, hogy a MANSz által rendezett Anyák Iskolájában ismereteket gazdagítsák s majd saját életük körében hasznosítsák. A megjelent előkelőségek sorában ott láttuk dr. Szontpéteri Kun Béla rektor magiszterust, dr. Láng Nándor és Loessl János dr. egyetemi tanárokat.

Felhatkor nyitotta meg dr. Fráter Pálné előadó az előadást és miután a megjelenteket meleg szavakkal üdvözölte, felkérte dr. Szontpéteri Kun Agotát, hogy „Nők a tudományban” című előadását tartsa meg.

A fiatal doktor előadása mindvégig lebilincselő és érdekesítő volt. Előadásának teljes szószertűi szövegét lapunk husvétii számában fogjuk közzéadni s e helyen csupán néhány főbb gondolatot emelünk ki. Nagy hiba az, hogy ma még mindig azt mondják, hogy adunk ugyan meglehetősen kiképzést a lányoknak, azonban végeredményben a főfeladatuk mégis csak az, hogy jó háziasszonyok és családanyák legyenek. Tehát még ma is csupán gyakorlati szempontból vizsgálják a kérdést.

Ezzel szemben megállapította az előadó, hogy a nőknek a tudománnyal való foglalkozása és a kenyérkereső pályán való elhelyezkedése között olyan az összefüggés, mint a férfiak katonai kiképzése és a háború között.

Ezek szellemes hasonlatát azután részletesen meg is magyarázta. A nők tudományos munkára becsátásának kérdése nem esik össze a nők társadalmi és jogi helyzetének problémájával. Már az ókorban és a középkorban is tisztelték és megkülönböztetett bánásmódban részesítették a tudományos kérdésekkel foglalkozó nőket, akiknek tanácsát sok ízben kikérték. A nők szellemi képességeinek elismerése és társadalmi helyzete között nem egyenes az arány. Ma azért kell a tudományos pályának a nők számára való nyit-

va tartását követelnünk, hogy minden képesség érvényesüljön.

Ezután részletesen kifejtette, hogy a nők minden téren ma főnem teljes mértékben elvesztik a versenyt a férfiakkal. Kitaratásban nincs hiány. A lányok tudományos képzése a nőiességre egyáltalában nem hátrányos. Bebizonyult, hogy a tudományosan képzett nők mint családanyák is kiválóan megállják helyüket. Ez különben hallamuktól függ. A mai leányoknak mindenesetre nélkülözhetetlenek van az anyákkal szemben, akik legtöbbje nem tudja, hogy mit jelent a lányok tudományos képzésége. A nők ezzel szemben előnyben vannak.

Majd a tudományosan képzett leányok a házasságban való szerepét fejtette s rámutatott arra, hogy miként válik segítőtársává a képzett asszony férjének szellemi munkájában.

Az előadás után az egybevált közönség hatalmas tapsal köszönte meg az illusztris előadónak az élvezetes előadást, majd az előadó felkérte dr. Milleker Rezső egyetemi tanárt „Ifjúság a természetben” című előadásának megtartására.

Az előadó professzor nagy figyelem közepette előadta, hogy minden kornak megvan a maga ideálja. A mai fiatalság legnagyobb részének ideálja a parkettáncos, kifosztott nő. Ez a felenség ugyan hál Istennek már kezd nagy mértékben eltűnni, de még mindig megvan s ezért küzdeni kell ellene. Ebbe a gondolkodásba az üzleti szellem vitte be az ifjúságot.

Igen nagy baj az, hogy az ifjúság eltávolzott a természettől. Vissza kell vezetni tehát az ifjúságot természetességhez és ezt legjobban a természet után érjük el. Nagy hiba az, hogy a mai iskolákban a gyermek túl van terhelve szellemi munkával, fáradt agya nem bír eléggé gyorsan dolgozni a megkívánt nagy tömeg adatot felszívni magába. Ezért csak a legkiválóbbak érvényesülnek, a többiek csak úgy immel-ámmal bukácsolva végzik el iskoláikat. Ez az iskola csodjéjt jelenti. Ezen a problémán a tudósok igen sokat gondolkodnak. Az ifjúságnak a cserkészlet nagy hasznára van. Mert a cserké-

szet olyanokra tanítja meg az ifjúságra a gyakorlati életben igen nagy szükségére van.

Felhozott ezután egy-egy példát a németországi gyermeknevelésből. Ott kevesebbel terhelik meg a gyermekek agyát és végeredményben ugyanolyan képzett emberek lesznek belőlük. Az iskolának kapcsolatot kell keresni a természettel. Fel kell egy kicsit szabadítani az iskola keretét. Kirándulásokat rendeznek ma az iskolák. Azonban a legtöbb kirándulás nem éri el azt a célt, amelyet szolgálnia kellene. Mert nagy tömegekben viszik ki őket. Jóformán az egész utat vonaton vagy autóbuszon teszik meg, úgy, hogy keveset vannak levegőn. Majálisokat is rendeznek, hogy az ifjúság a szabad levegőn szórakozzék és így hozzák közelebb a természethez. Azonban itt leggyakrabban kerül elő az első cigarettá és a szeszfogyasztás, tehát inkább a kocsmahoz kerül közelebb az ifjúság. Vissza kell vinnünk az ifjúságot a természethez. Ez tény, de hogyan?

Természetes életmóddhoz kell szoktatnunk az ifjúságot. A szülők túlságosan féltik gyermekeiket. Németországban a gyermeknevelés olyan előrangú kérdéssé vált, hogy igen nagy összegeket áldoznak rá. Háromezer diákszálloda van Németországban. A gyermeket minden nyáron kiviszik vidékre, tengerpartra. Azonkívül ott az ifjúságot igénytelennek nevelik, míg nálunk a mai ifjúságnak legtöbbször túlságosan nagy igényei vannak, több egyzer-réség, természetesség volna kívánatos. Be kellene vezetni a gyermekek számára is a weekendet, a hétfői kirándulást, amelyet az öregek számára annyira propagálnak. A gyermek számára is igen fontos, hogy egyszer egyhéten kikerüljön a rendez kerékvágásból és frissüljön. Ha ezt az iskolák nem tudják megvalósítani, a szülőknek kell megcsinálni. A mai ifjúság sajnos eltanult örülni. Erre megint meg kell tanítani. Ha az ifjúságot természetes módon egészséges erkölcsökben neveljük fel, nem kell majd félteni a különböző izmusoktól sem.

Dörgő taps bizonyította be, mily hatást ért el az előadó lélekbe markoló költői szárnyalású előadásával.

Ezután dr. Fráter Pálné a MANSz köszönetét fejezte ki az összes előadónak, a debreceni sajtónak, mely mindig megértéssel támogatta az egyesület munkáját és végül a közönségnek, mely minden alkalommal nagyszámban kereste fel az előadásokat. Ebből látja, hogy fáradozásuk nem volt hiábavaló.

ANYAKÖNYVI HIREK

Születések: Serbán János fia, fia János, Kiss István fuvaros fia István, Bartók János asztalos leány Mária, Brodán Lajos zenész fia Tibor, 1 halvaszületés és 1 törvénytelen újszülött.

Eljegyzések: Orgován Dániel—Kovács Mária.

Házasságok: Denezig Sándor—Szállási Erzsébet, Szegedi István—Guzi Eszter, Diószegi György—Mezei Klára, Szóke József—Früdenfeld Erzsébet.

Halálozások: Sturm Margit ág. ev. 24 éves Eötvös-u. 116. Kiszás Sándor ref. 27 éves Bálint Papp-u. 11. özv. Porcsin Mátysné ref. 88 éves Eötvös-utca 86. Klein Márton izn. 23 éves Nyíregyháza, Püllöp Károlyné ref. 28 éves Vértus. Marády Péterné ref. 46 éves Hosszupályi.

„CSEPEL” varrógép kerékpár motor-kerékpár
főlerakata
Tóth Gyula vasüzletében Városház épület.
HAZTARTÁSI CIKKEK. TAKARÉKTŰZHELYEK.

Levegőt támogatja a természetben.

KÖZGYÜLÉS A VÁROSHÁZÁN

A polgármester feltűnést keltő beszéde a debreceni közmunkák késleltetésének okairól**A közgyűlés beható vita után megszavazta a Csokonai színház szubvencióját és a homokkerti autóbusz-járat megindítását****Debrecenből kell kiindulni a vidéki színészet válságát megoldó mozgalomnak - mondotta a színházkérdés vitájában vitéz Kolosváry Borcsa Mihály**

Debrecen város törvényhatósági bizottsága kedden délelőtt 9 órai kezdettel dr. Hadházy Zsigmond főispán elnöke alatt ülést tartott. A közgyűlés iránt közepes érdeklődés nyilvánult meg és az ülés eleje meglehetősen egyhangú volt. A vita csak a tárgysorozat vége felé, a homokkerti villamos és a színház ügyének tárgyalásakor elevenedett meg egy kicsit.

A közgyűlést dr. Hadházy Zsigmond főispán fél 10 órakor nyitotta meg. A tisztviselők illetményügyében érkezett belügyminiszteri leiratok elfogadása után Zöld József polgármesterhelyettes főjegyző referálta a költségvetés jóváhagyása kapcsán érkezett belügyminiszteri leiratot, amelynek kitételeit a közgyűlés tagjai pártkülönböztetés nélkül hangos és elégedetlenkedő megjegyzésekkel kísérték.

Dita a belügyminiszteri leirairól

Zöld József főjegyző: A belügyminisztérium azt kívánja, hogy a város vagyonának fokozottabb gyümölcsözőtételére törekedjék.

Felkiáltások: Ezt mi kívánjuk!

Zöld József: Az ingatlanok fokozott jövedelmezését is szükségesnek látja a minisztérium.

Felkiáltások és zúg: Feltalálta a minisztérium a puskaport. A szociáldemokraták gúnyosan éleneznek.

Zöld József: Kívánatosnak látná a minisztérium, hogy a vállalatok is nagyobb hasznot hozzanak.

Tervey Tamás: Emeljük fel a villany árát.

Zöld József főjegyző: Véget ért az azt kérdezi a miniszter, hogy miként lehetséges az, hogy a város forgalmi adó bevétele kétszáz ezer pengővel csökkent.

— Jó vicc! — kiáltják a szocialisták. — Éheznek az emberek!

Hegymegi Kiss Pál emelkedett ezután szólásra: Azt ajánlja a minisztériumnak, hogy olvasson újságot. Akkor majd megtudja, hogy miért kevesebb a forgalmi adó bevétel. Kifogásolja ezután, hogy ilyen szégyenletes észrevételek jöttek ki a minisztérium büroijából.

Vásáry István dr. polgármester a forgalmi adó csökkenésével foglalkozik és kijelenti, hogy az utolsó három esztendő alatt Debrecenben 30 százalékkal csökkent a forgalmi adó bevétel, míg az állami forgalmi adó bevétele alig három százalékos csökkenés mutatkozik.

A leirat tudomásul vétele után a közgyűlés vita nélkül fogadott el több előterjesztést. Hozzájárultak a vízdíjak és csatornadíjak költségvetésileg is előirányzott megállapításához, megszavazták a taxi várakozási ideje ügyében hozott kisgyűlési előterjesztést, hozzájárultak az export-vágási kedvezmények megadá-

sához, a világítási vállalat kölcsönének meghosszabbításához, a négy új vízvezetéki kut megfúrásához.

„Unalmas a közgyűlés”

Ekkor már nagyon egyhangúan pergett a közgyűlés, mire Rásó Sándor dr. meg is jegyezte:

— Polgármester Ur! Unalmas ez a közgyűlés! — Kérünk egy kis élénkséget.

Az élénkség csakhamar be is kö-

vetkezett, még pedig egy kis jelentőségű ügynél. Link Bertalan gépkezelő kegydíjat kért a várostól, de a kisgyűlés a kérelem elutasítását javasolta.

Rásó Sándor: Legyen egy kis szívünk is!

Nagy János dr. ügyvéd, Csomor Gyula és Zöld József főjegyző felszólalása után a kisgyűlés elutasító javaslatát szavazta meg a közgyűlés.

Négy Nemzedék ismeri a Hutter

100 év óta a tapasztalt háziasszony előnyben részesíti a Hutter szappant ami kiválóságának bizonyítéka. Hutter szappan főkeletesen tisztá, dusan habzó és különösen kiadó.

SZARVAS SZAPPAN + és Asszonydicséretet

a rég bevált áztatószer, mely éjjelen át minden piszkot felold.

A villamos forgalom birálatá a HÉV. homokkerti autóbusz járataival kapcsolatban

Hosszu vita keletkezett a homokkerti autóbusz járatok megindítása körül. Ezek a járatok forgalmasabb időben 10—15 percnként, egyébként 15 és 20 percnként fognak közlekedni a Petőfi-térről a Galamb-utcaig. Ez a vonal egy szakasz lesz és az autóbuszról át lehet szállni a villamosra.

Markovits Elemér és Harsányi Gusztáv egyszerre emelkednek szólásra.

Gombosi Zoltán: Ketten egyszerre — sok lesz egy kicsit.

Harsányi Gusztáv: Ugy látja, hogy 18 évi küzdelem után a homokkerti villamos ügye eltemetés előtt áll. Az autóbusz létesítésével a HÉV megszabadul egy 152.000 pengős kötelezettségtől. Ezért nem rekompenzáció az, hogy a Szabó-Kálmán utca burkolási költségeit három esztendőre kamatmentesen előlegezzik. A hatvanöt ezer pengő burkolási hozzájárulást mindössze hatvan-hetven Szabó-Kálmán utcai háztulajdonosnak kell viselnie. Azt kívánja, hogy a burkolási

költségeket legalább hat esztendőre adja a HÉV kamatmentesen és hogy az autóbuszon a Galamb-utcaától legalább a városházáig lehessen utazni.

Markovits Elemér dr. azt kívánja, hogy a HÉV, legalább egy esztendőig köteles legven közlekedtetni az autóbuszjáratokat.

Pányoki Lajos a HÉV tarifa politikáját támadja. Kifogásolja, hogy a nagyerdői villamos vonalon még mindig érvényben van a nyolc filléres pótlék. A Hatvan-utcai vonalon kétségbeesetten rossz a közlekedés. Ha valakinek sietős dolga van, Isten őrizz tőle, hogy itt villamosra üljön. Szerinte a HÉV sokkal jobban tenné, hogy ha egyszerűségebbé tenné a jegyeket és többet nyitnának a közönségnek.

Hegymegi Kiss Pál: A Galamb-utcaától a Petőfi-térig indítandó járatokra nem lesz öt utas. Hozzák be az utasokat a Galamb-utcaától a városházáig, akkor meg lesz az autóbuszoknak a megfelelő utasforgalma.

Medveczky Károly szerint enn

akkor lesz üres az autóbusz, ha úgy fog közlekedni, mint azt Hegymegi Kiss Pál javasolta.

Zöld Aladár: A város érdeke az lenne, hogy a villamos körforgalmat megcsinálják a városházi vonal bekapcsolásával.

Freund Jenő azt hangoztatja, hogy már csak azért is jobb az autóbusz a villamosnál, mert ha a HÉV-et megváltják, akkor a városnak ki kellene fizetnie azt a 152.000 pengőt, amit ez a homokkerti villamos vonalba beépít.

Mester Lajos: A homokkerti autóbusznak csak akkor van értelme, ha az utasok egyetlen szakasz-jeggyel bejöhetnek egész a városházáig.

Az egyetemi központi épület megnyitására szedheti a HÉV. a nyolc filléres pótlégyeket

Zöld József főjegyző: Ha a homokkerten villamost építenénk, akkor bekövetkezne az a helyzet, hogy hamar sem autóbusz, sem villamos közlekedés nem lenne a Homokkerten. A terület használati szerződés szerint a villamos forgalmat azonnal lehet szüntetni, ha nincs elegendő számú utas. Az autóbuszt csak akkor szünteti be a HÉV, ha igazolja, hogy három hónapon keresztül — átlagban öt utasnál kevesebb utazott.

Reflektálva Pányoki Lajos beszédére hangoztatja, hogy a megállás szerint a Hehlyvasut a nagyvilág villamoson addig szedheti a nyolc filléres pótlégyeket, amíg az egyetemi főépület megnyílik. A V. utas kérte, hogy ezt a határt hosszabbítsák meg a főépület megnyitása után egy esztendővel, abban a város ehez nem hajlandózá járulni és kitarít eredeti szempontja mellett.

Visszatérve a homokkerti autóbusz ügyére kijelenti, hogy ha évtől év múlva forgalom hiánya miébe is kellene szüntetni az autóbuszkezelést, ez nem jelenti azt, hogy örök időkre lemond a város arról. Amint alkalom nyílik rá növekedni fogja, hogy vagy autóst, vagy villamost létesítsen a Hehlyvasut.

A közgyűlés ezután nagy többséggel megszavazta az eredeti előterjesztést.

A Csokonai színház ügye

Ismét heves viták keletkeztek a Csokonai színház ügyének tárgyalásánál. Csűrös Ferenc közművelődési tanácsnok javasolta, hogy engedjék el a színházgató 12.000 P-ös megajánló tartozását, adóik ki nekik az év szubvencióját levonások nélkül és fizessék vissza a már levont részleteket is és a jövő évi szubvenció első megvédére is mondják ki, hogy abból semmit sem lehet levonni.

A javaslatához Markovits Elemér dr. szólott hozzá. Valahányszor a színház ügy ki volt tűzve a tárgysorozatra, az mindig a város utábor megerhelését jelentette. A múlt év májusában arra az állápontra helyezkedett a közgyűlés, hogy még egyszer utóliára megszavazza a 28.000 pengős kamatmentes kölcsönt. Ő már akkor megmondta, hogy ez nem az utolsó eset, mert mint látniuk arra bekövetkezett, hogy a színházgató kérelmekkel áll elő. A színház helyzetének megvizsgálására kiküldött 21-es bizottság eddig nem tett semmiféle jelentést. E nélkül pedig tárgyalni sem lehetne ezt a javaslatot.

Ha a vidéki színészet megmentéséről és ha véletlenül éppen Szegedről van szó, akkor a kultuszminiszter mindig megtalálja a segítés módját. Állami szubvenciót ugyan nem adott Szegednek sem, azonban az ottani színügyi bizottság előterjesztésére megvásárolt 50.000 pengő értékű színházijegyet és azt az egyetemi

hatalmatosság között osztotta szét. Azt javasolja, hogy a színházgató kérelmét vegyék le a napirendről és várják be a kiküldött 21-es bizottság jelentését.

Javaslat a színházi szerződés meghosszabbítására

Dr. Gergely Jenő: Markovits Elemér úgy állítja be a dolgokat, mintha kizárólag Kardoss Géza lenne az oka annak, hogy a debreceni színháznál bökkenők vannak. Ha megnézzük a vidéki színházak igazgatóit, azt tapasztaljuk, hogy mindenkinek van elősége. Egyedül azonban Kardoss Géza az, aki garanciákkal is rendelkezik. A színház ma nem jó üzlet. A Géza előadások üres házak mellett állnak le. Ha kicsérélnék a színházgatót, az nem segítene a helyzetben. Szegeden, mikor a színházra pályázatot hirdettek, egyetlen ember jött, aki a kauciót nagy nehezen tudta tenni. Épp ezért azt javasolja: bízza meg a közgyűlés a polgármestert, hogy Kardoss Gézával kezdjen tárgyalásokat a szerződés meghosszabbítására.

Nagy János dr. kifogásolta, hogy a 21-es bizottságot még nem hívták össze.

Csűrös Ferenc dr: Két nap alatt em lehetett.

Nagy János: Pont kilenc hónapja ár annak, hogy hangoztatja ezután, egy a színházgató kérelmét le ill venni a napirendről.

Balogh István: Hát a színészekkel lesz?

Nagy János: Link Bertalanak is akartak 30 pengőt adni, egyes berek azonban nagyon könnyen mak itt pénzt. Azt javasolja, hogy ésszerűtlen kezes anyagi viszonyait vizsgálják meg.

Vásáry István: Kíváncsi vagyok mi lesz akkor, ha a készítő és hitelrontásért előveszi a bírósági tag urat?

Nagy János: Nagy Irmában a felszólaló kijelenti, hogy ő személyeket nem utasított, de erről a kérdéssel is joga van beszélni.

Ruffy-Darga Kálmán közgyűlési javaslata mellett

Következő felszólaló dr Ruffy Vagy Kálmán felszólaló tag. Ha valaki megnézi a színház kasszáját, látja, hogy hatvan-hetven pengő bevételrel dolgozik. Arról van itt szó, hogy a színház nyitva tartson-e, vagy pedig bezárja kapuit. Nem Kardoss Géza támogatásáról van szó tehát, hanem 120 színészcsalád egzisztenciájáról. Miután remény van rá, hogy a gazdasági viszonyok javulásával a színház helyzete is javulni fog és az igazgató elogat ismét kötelezettségének, a színház bezárásáért nem vállalja a felelősséget és hozzá járul a közgyűlés javaslatahoz.

Ady Lajos: nincs ok a szerződés felbontására

Ady Lajos: A közgyűlés által kiküldött huszonegyes bizottság igen megítélte a maga kötelességét. Gondosan átvizsgálta a színház helyzetét és megállapította, hogy a színház igazgatója nincs annyira eladósodva,

hogy emiatt vele a szerződés felbontása szükségessé válnék. Allítja, hogyha Kardostól megválnának, még ilyen színházgatót sem kapnának.

Felkiáltások a szociálistáknál: Mi

Debrecenből kell kiindulni egy olyan kezdeményezésnek, amely a vidéki színház kérdést megoldaná - mondotta vitéz Kolosváry

Zöld Aladár: Mikor komoly darabok mennek a színházban, üres a nézőtér, ellenben mikor a Csodabárt játszották, az őszhaju nagymamától az iskolás lányig mindenki tödült, hogy azt megnézhesse. Az előadói javaslatot elfogadja.

Hegymegi Kiss Pál szintén elfogadja az előadói javaslatot.

vitéz Kolosváry-Borcsa Mihály: Éppen egy esztendeje annak, mikor Kardoss Géza utóliára járult kérelemmel a több mint egy esztendeje annak, hogy egy huszonegyes és egy hetes bizottságot küldöttek ki, hogy a színházkérdés megoldására terjesszen intézményes javaslatokat a közgyűlés elé. Mint kényszerű toldozást, feldozást elfogadja ezt a javaslatot. Hangoztatja azonban, hogy a megoldás komolyabb fele egy esztendő óta elmaradt s ez idő alatt a színház érdekében egyetlen komoly, intézményes megoldást jelentő lépés sem történt.

Mint aki nyolc éve harcolok már ezért, könytelen vagyok hangoztatni azt az elvet, hogy a színház csak akkor érdekelj meg a szabványon, ha a magyar kultúra szolgálatában hivatásának eleget tesz. Szükséges tehát, hogy innon a legmagyarabb civitásból induljon ki egy olyan kezdeményezés, amely a színház kérdését megoldaná. Kéri,

lesz, ha egyszer meghal Kardoss Géza?

Ady Lajos: Debrecennek igen szüksége van rá, hogy színháza legyen és ezért az előadói javaslatot elfogadja.

A jövő évben kitérés van nagyobb színházi államsegélyre

Ezután még Csűrös Ferenc dr közművelődési tanácsnok szólalt fel, aki hangoztatta, hogy a 21-es bizottság megvizsgálta a színház helyzetét és azt találta, hogy a színháznál nem lennének komolyabb anyagi zavarok, ha a színházgató régebbi keletkezési adósságok nem terhelnék. Végezetül* kijelentette, hogy remény van rá, miszerint a közel jövőben a vidéki színházak érdekében generális intézkedések történnek és a jövő évben a Csokonai színház is nagyobb államsegélyhez jut.

A javaslatot - amelynek maga volt egyik albizottsági indítványozója, - elfogadja.

A jövő évben kitérés van nagyobb színházi államsegélyre

Ezután még Csűrös Ferenc dr közművelődési tanácsnok szólalt fel, aki hangoztatta, hogy a 21-es bizottság megvizsgálta a színház helyzetét és azt találta, hogy a színháznál nem lennének komolyabb anyagi zavarok, ha a színházgató régebbi keletkezési adósságok nem terhelnék. Végezetül* kijelentette, hogy remény van rá, miszerint a közel jövőben a vidéki színházak érdekében generális intézkedések történnek és a jövő évben a Csokonai színház is nagyobb államsegélyhez jut.

Markovits Elemér és Nagy János ismételt felszólalása után a közgyűlés határozat többsége megszavazta a színházgató kérelmének teljesítését.

Interpelláció a közkórház és központi egyetem munkálatainak folytatásáról

Ezután Györki Imre dr. terjesztett elő interpellációt, amelyben azt kérdezte, van-e tudomása a polgármesternek arról, hogy a központi egyetem befejező munkái, amelyekből 300 munkás volna foglalkoztatandó, szünetelnek és nem építik tovább a közkórházat sem, ahol még mintegy 160000 pengő értékű munka van hátra s amelynek szintén 130 ember nyerhetne munkát. Kérdezte, hajlandó-e a polgármester a felszólaló tagokkal, a főispánnal és a törvényhatósági bizottsági tagokkal együttesen interpellációt a kormánytól a munkák megindítása érdekében.

Györki Imre ezután szóbelileg is megindokolta interpellációját, Debrecenben - úgymond - azonnali szükség van rá. Egyelőre nem is több munkát kérnek, csak azt kívánják, hogy a meglévőket

felhasználják. A polgármesternek tessék összefogni a felszólaló tagokkal és a miniszteriummal elkövetni mindent a munkák folytatása érdekében.

Dr. Rásó Sándor: Már megtörtént! Györki Imre: Ha megtörtént, annál szomorúbb, hogy eredmény nélkül történt meg. Kéri ezután, hogy a városból a szellemi munkanélküliséget ne docsássák el és a városi üzemeknél szüntessék meg az állásajánlást, mert most is egy olyan embert alkalmaztak a világiatási vállalatnál, akinek havi 300 pengő nyugdíja van. (Nagy zaj.)

A szociáldemokraták közben általában lármáznak és azt kiabálják Rásó Sándor felé:

--- Menjen az Angolba!
--- Megyek is! Hogyne mennék! - replikázik óriási derültséget kelteve Rásó.

A polgármester érdekes válasza

Az interpellációra dr. Vásáry István polgármester adott rendkívül érdekes és feltűnést keltő választ. Tudomása van arról, hogy a központi egyetem munkái nem haladnak abban a tempóban, amint az kívánatos volna, ha azt akárik, hogy az egyetem az őszre már kiköltözhes-

sen az új épületbe. A közkórháznál már csak 51,000 pengő értékű munka van hátra, a kistípusú pavillon renoválása és a kerti utak salakozása. Ez nem késlelteti a kórház megnyitását, ami azonban mégis el fog tolni, mert a legújabb megállapodások szerint a közkórház nem a népjóléti,

hanem a kultuszminiszter tennetősége alatt fog működni.

A város 1 év óta állandóan interpellál a kormányt a közmunkákért

Ami Györki Imrének arra kérdése sere vonatkozik, hogy hajlandó-e a miniszteriumokban interpellálni, kijelentette, hogy egy esztendő óta egyebet sem tesznek, mint minden két hétben, hol az egyik, hol a másik miniszteriumban járnak el. A központi egyetem ügyében a miniszterelnökkel tárgyalt legutóbb, aki nyomban intézkedett, hogy a kultuszminiszter tegye meg a szükséges intézkedéseket a munkák folytatása iránt. Hogy a pénz előteremtése mikor történik meg, azt nem tudja megmondani. Ha azt foziák látni, hogy több késelem jelentkezik, akkor újból közbelép, bár kijelenti, hogy már unalomig vagyunk hol a miniszterelnök, hol a kultuszminiszter nyakán.

Nem a törvényhatóságok mulik a munkák megindítása

Debrecen város közgyűlése - folytatta emelt hangon a polgármester. - mindent megtett, hogy munkaalimat teremtsen, mikor meghozott bizonyos határozatokat. Nem ezen a törvényhatóságon mult, hogy ezek a határozatok még ma sincsenek abban a formában, hogy a munkák megindulhassanak. Még a mult év őszén feltérieresztették a köztemető ügyét, nem sokkal ezután a hősi mauzóleum építését és a törvényhatóság messze ment előrelátással gondoskodott, hogy 1931-re megkezdhesse a városzház építését. Ez utóbbit még 1929 áprilisban terjesztette fel a miniszteriumhoz. Másfelől e után csak annyit tudunk elárni, hogy a tervpályázatot megtartattuk. A köztemető ügye sokszor erőszakos menő tárgyalások után jutott odáig, hogy a munka kiírható volt. Ha csak ezen a törvényhatóságon mult volna, akkor ezek a munkák már mind a mult év őszén megindulhattak volna.

A lassu intézkedések oka

A polgármester ezután rámutatott arra, hogy az ügyek ilyen lassu intézésének oka az elmúlt évek törvényalkotásában keresendő, amelyek megbénították az önkormányzatok életét.

Kijelenti ezután, hogy a szellemi munkások alkalmazását nem tudja meghosszabbítani, mert erre nincs pénz, de különben is miniszteri hozzájárulás nélkül egyetlen ideiglenes munkást sincs jogában felvenni.

Az állásajánlások ügyében előterjesztett panaszt meg fogja vizsálni.

Egy derűs epizód

A polgármesteri felszólalásra Györki Imre adott választ, melyben azt kérdezte, hogy ha így látják a helyzetet, akkor a többségi pártok miért támogatják a kormányt.

--- Sok oka van annak barátom! - adta meg a választ óriási derültség közepette Rásó Sándor.

Ezzel a derűs epizóddal a közgyűlés negyed háromkor véget is ért.

109
27
82
122

Keltetőgépek műanyag
Bászler Lajosnál
Csanádorony mellett.

Pontos órát és legizlésebb ékszereket
soha nem létező olcsó árban csak
Kurián Gyula óras és éksze-
résznél szerezheth
Ferenc József-ut 42. szám.
Óra és ékszer javítások szakszerűen, olcsón és jótállással.

Ólmos
vesz lapunk
móddia
Jézsei kir. bencs-g. 16.

Slessen kihasználni a

Csipkeáruház Kossuth-utca 4.

nagy húsvéti vásár olcsó árárt.

Még csak 4 napig tart.

Tremba Márton pénzügyi számvevőségi főnök ünneplése

huszonöt éves szolgálati jubileuma alkalmából

Igen szép és meleg ünnepségekben részesítette március 31-én, kedden délelőtt a debreceni m. kir. pénzügyigazgatóság, a mellé rendelt számvevőség és a m. kir. adóhivatal huszonöt éves szolgálati jubileuma alkalmából Tremba Márton m. kir. pénzügyi számvevőségi főtanácsos, számvevőségi főnököt.

A teljes számban megjelent tisztikar élén Kóródy István m. kir. pénzügyi főtanácsos, a debreceni m. kir. pénzügyigazgatóság főnöke meleg és szeretettel teljes szavakkal üdvözölte a jubiléus számvevőségi főnököt és átnyújtotta neki a tisztikar ajándékát. A jubiléus meghatóan fogadta az üdvözlést és megköszönve azt a mindenkire felelhetetlen és példaadó szeretetet és megbecsülést, amelyben ez alkalommal a hatóság vezetője és tisztviselő-társai részesítették, ígéretet tett, hogy kartársi együttműködését a jövőben még fokozottabb mértékben igyekszik ápolni.

Ezt megelőzően meleg családi ünnepségekben részesítette a m. kir. pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőség tisztikara szeretett főnökét, ahol a kartársak nevében Schmak István számvevőségi tanácsos, főnökhelyettes üdvözölte a jubiléusát.

Schmak István és Székely Sándor jubileuma

Az igazán szép és megható kartársi együttműködésről tanuskodó ünnepség keretében üdvözölte meleg szeretettel a m. kir. pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőség tisztikara másik két társát Schmak István és Székely Sándor m. kir. pénzügyi számvevőségi tanácsosokat ugyancsak huszonöt éves szolgálati jubileumuk alkalmából, amit a jubiléusok közvetlen szeretetteljes szavakkal köszöntek meg.

Mit tartalmaz az új ipartörvényjavaslat?

Megalakítják az ipartestületek központját

A kisiparosoknak régi kívánsága volt, hogy az ipartestületek hatáskörét kibővítsék és a hatáskörök kiépítésével és erősebb megalapozásával megteremtse az ipartestületek központi szervét is. A kereskedelemügyi miniszteriumban már elkészült az erre vonatkozó törvénytervezet és az érdekeltek kézhöz is kapták azt.

A törvényjavaslat két részre oszlik. Az első az ipartestületek reformjáról intézkedik, a másik pedig megalakítja az ipartestületek Országos Központját, amely a jövőben a kisipari kérdéseknek legfőbb irányító szerve lesz, mellette azonban megmaradnak a kereskedelmi és iparkamarák ipari szakosztályai is.

Az ipartestületekkel foglalkozó részben lényeges újítás az, hogy a jövőben több község iparosai közösen is alkothatnak ipartestületeket. Egy-egy ipartestület alakításához legalább kétszáz tag lesz szükséges.

Általában a törvényjavaslatnak az az elgondolása, hogy a jövőben az

ipartestület gazdasági, szociális és kulturális központja legyen a kötelekbe tartozó iparosoknak és ennek megfelelően az ipartestületek működési körét is a mostaninál sokkal szélesebb alapon állapítja meg a törvényjavaslat.

A kibővült feladatoknak az ellátására több szerve lesz az ipartestületeknek, mint eddig. Külön intézkedik a törvény az ipartestületi székéről, amelyet az üzleti és kári tisztesség követelményeinek a megoldására, valamint az iparosok között az ipargyakorlás egyes hatáskörében fellépő ellentétek kiegyenlítésére alakítanak. A munkaviszonyból származó ügyek elintézésére munkaügyi bizottságot szervez a javaslat az alkalmazottak bevonásával, valamint békéltető bizottságot az iparosok és alkalmazottak között fellépő kérdések elintézésére. A törvénytervezet második része a központi szervről intézkedik. Ennek feladata, hogy figyelemmel kísérje a kézművesiparosságát érdeklő törvények és rendeletek végrehajtását, szükség esetén tegyen javaslatokat, esetleg új törvények előkészítésénél segédkezzen, irányítsa az ipartestületek működését és támogassa azokat. Ennek a központnak az ipartestületek tagsági díjat fizetnek.

Fontos része a javaslatnak az is, amely az ipartestületek Országos Központjának és a kereskedelmi és iparkamaráknak együttműködését állapítja meg és az utóbbiakat arra kötelezi, hogy a területükön működő összes ipartestületeket évente legalább egyszer értekezletre hívják meg.

Padlólakok

speciális minőségben, magas fényű, a legszebb színekben, olcsó árban kapható:

STERN festéküzletben

Piac-utca 10. szám

Bikával szemben. — Ugyanott biztoshatású irtószert vásárolhat olcsón, poloska, svábbogár, patkány és egér irtására.

Meghalt a Nagytemplom lépcsőjén egy öreg napszámos

Kenyérévés közben szívszélhűdés érte

(A Debreceni Ujság tudósítójától) Kedden délelőtt egy negyed négy órakor egy egyszerű ruházatu bajszos férfi ült a Nagytemplom lépcsőjén és kenyéret maíszolt. Egyszer csak hirtelen hátra hanyatlott és mozdulatlanul terült el a következőn. A járőrelők odasiettek, hogy segítsenek rajta s közben értesítették a mentőket is. A kivonult mentők azonban már csak a beállott halált konstatálhatták s a holttestet a Kálvin-tér 2. számú ház kapualjába

szállították.

A gyanus haláleset hírére rendőri bizottság szállt ki a Kálvin-térre s a helyszínen lefolytatott nyomozás alapján megállapították, hogy a hirtelen meghalt férfi Szöllösi Gergely 69 éves hajduszovati napszámos, akit a rendőrorvos megállapítása szerint a templom lépcsőjén szívszélhűdés ért és azonnal meghalt. A szerencsétlen napszámos holttestét az egyetemi klinikai bonctani intézetbe szállították.

Feljelentettek csalás miatt egy csizmadiát, mert saját feleségének adta el a házát

(A Debreceni Ujság tudósítójától) Nagy József bárándi csizmadiamestert csalás büntetével vádolta tegnap a debreceni királyi ügyészség. Az volt ellene a vád, hogy Bauer Manó bárándi kereskedőtől nagyobb mennyiségű bőrárut vásárolt hitelben, azonban a vételár összegével adós maradt. Végül is váltókat adott Bauernek fedezetül, amelyeket azután Bauer egyszerre peresített. A vádirat szerint Nagy József amint tudomására jutott a peres eljárás megindítása, hirtelen eladta a házát 1200 pengőért a saját feleségének. A királyi ügyészség ebben látta a csalás büntetést fenntartani.

A tegnapi főtárgyaláson a vádlott előadta, hogy a házát még akkor eladta a feleségének, amikor a bőrárut megrendelte Bauertől, tehát semmi fondorlat nem volt az eljárásában. Időközben a felesége meghalt és a házát ő örökölte s Bauer sietett is az adósságot 980 pengő erejéig betübláznai a házra. Ez meg is történt s így a Bauer követelése biztosítva van. A vádlott védekezését a tanúk sem cáfolták meg, sőt a rendelkezésre álló okmányok igazolták, így a törvényszék Nagy Józsefet jogerősen felmentette a csalás büntetékéntől.

Nem érhet véget a világválság, amíg meg nem szűnik a szovjet,

mondja Sir Deterding, a petróleumkirály

Bukarest, március 30.

A néhány nap óta itt időző Sir Henry Deterding, az angol-holland „Royal Dutch” petróleumtröszt világhírű elnöke fogadta a „Rador” távirati iroda igazgatóját és hosszú intervjút adott neki Romániával és a szovjet-rendszerrel kapcsolatban.

A híres petróleum-fejedelmi boldognak tartja Romániát gabonában és petróleumban való bővelkedése miatt.

— Igaz, — mondotta — az országnak nincs pénze és amint hallom, a földművelőknek 36 százalékos kamatot is kell fizetniük fölösleik után, de hát a pénz magában véve még nem gazdagság, hanem csak mértéke a gazdagságnak. A termelésben a pénz csak másodrangú szerepet játszik, sőt mondhatnám, fölösleges.

— Ha egy országnak van mit ennie és van hajtóereje gépei számára, akkor mindene van — folytatta Deterding. — Azt hiszik, hogy az oroszok panaszkodnának, ha volna mit enniük? Oroszországban ma is kenyérjegy van, míg ha minden orosz szükségletei szerint kapna enni, nem volna dömping és nem volna világválság a gabona terén.

Miután elítélő módon nyilatkozott a törvénygyártásról, amely Ro-

maniában folyik, s hogy az általános együttműködés mindennél fontosabb, Sir Deterding ismét visszatért a szovjet politikájára és rámutatott arra, hogy a szovjetkormány a petróleummal is azt teszi, mint a gabonával: azt a mennyiséget, amelyet exportál, a belföldi fogyasztástól vonja el. Petróleumdömping sem volna, ha Oroszországban mindenki szükségleteinek megfelelően vásárolhatná a petróleumot.

A szovjetexport az orosz közgazdaságot katasztrófális helyzetbe sodorja, mert az orosz petróleumiparban rablógazdálkodás folyik, mely a telepek kimerüléséhez vezet.

— A világválság mindaddig nem fog megszűnni, amíg meg nem szűnik a szovjetrendszer, — jelentette ki ezután a Royal Dutch nagyhatalmu vezére. — A magam részéről meg vagyok győződve, hogy meg fog szűnni, mert hiányzik belőle a civilizált emberi szervezethez két főlelem: az Isten és a család szíve.

Terjessze a Debreceni Ujságot

Ma van a kollégiumi diákszövetség összejövetele

Ebben az iskolai évben még csak két összejövetelt tart a kollégiumi diákszövetség. Április elsején, tehát ma és május első szerdáján, júniusban már a közgyűlésre jönnek össze a tagok, amelynek előkészítését a mai összejövetel is megbeszéli. A mai műsor egyik kiemelkedő száma lesz Uray Sándor ref. felkészítő előadása Amerikáról. A múlt összejövetelen nem tudta megtartani előadását, mert hirtelen hivatalosan el kellett utaznia. Másik jelentős eseménye lesz az összejövetelnek Mihályvási Jenő gyógyszerész visszaemlékezése a kollégiumi diákéletre és az érettségijükre. Wessprémy Barna ny. szolgabíró szintén érdekes diákéletréteket olvas fel, azok közül a szövetség „házi” előadói is fognak szerepelni. Felhívjuk a szövetség tagjait, a kollégiumi öreg diákjait, hogy minél számosabban vegyenek részt a bajtársias és barátságos összejövetelen.

Három évvel ezelőtt gázolt -- most elítélték a soffírt

Érdekes ügyben tárgyalt tegnap délután a debreceni törvényszéken a dr. Rézler Ervin elnöklőte alatti működő büntető tanács. Három évvel ezelőtt, 1928 március 21-én Erdődi Gyula soffírt, aki akkor még Debrecenben lakott, az autójával Haidusoboszló felé haladt a megengedett sebességgel. Szembe jött vele Marton János loháton. A ló megijedt az autótól és agaskodni kezdett úgy, hogy majd levegette a hátáról Martont. Éppen abban a pillanatban, amikor az autó a ló mellé érkezett, a ló mégjobban megvadult és az országot közepére ugrott. Erdődinek már nem volt módjában az autót megállítani vagy kitérni, mert mindez egy pillanat alatt történt. Az autó sárhányója elkapta az agaskodó ló két hátulós lábát és ledobta Martont. A ló az árokba gurult, Martonnak azonban nem esett semmi baja, mert még idejekorán leugrott a tüzes paripáról a szántásba és meguszta az egész dolgot kisebb horzsolásokkal. A lónak állítólag eltört az egyik ába, azonban a sértett Marton János vallomása szerint mégis fel tudott mászni az árból az útra. E különös művelet után a ló megnyugodott, az autó tovább mehett, Marton pedig felült megint a ló hátsó és tovább folytatta útját.

Mindennek ellenére Marton feljelentette a soffírt gondatlanságból okozott súlyos testisértes miatt és ügyét tegnap tárgyalták a debreceni törvényszéken. A főtárgyaláson Erdődi Gyula soffírt azzal védekezett, hogy ő nem hibás a baleset előidézésében, hanem a gondatlanság magát a sértettet terheli, aki nem jelezte, hogy a lóva ijedős, különben is módjában lett volna leszállani a lóról, hiszen az autó még csaknem egy kilométernyire volt a lótól, amikor észrevette Marton a közeledő kocsi. A törvényszék ötven pengőre ítélte Erdődi Gyulát, azonban a nyomatékony enyhítő körülményekre való tekintettel az ítélet végrehajtását három évi próbaidőre felfüggesztette az ítélet jogerős.

Butorozott

szobát keres? Olvassa el lapunk apróhirdetési rovatát.

Nagy árcsökkenéssel indul a DELKA cipőüzlet a tavaszi szezon elé

(A Debreceni Újság tudósítójától.) Kevés üzlet van ma Debrecenben, amely a súlyos gazdasági helyzetben, szinte a létért való küzdelemben a közönségre is gondolna. A Delka cipőüzlet ebben is kivétel, mert a legkitünőbb üzleti szellem mellett a nagyközönség érdekeit is száz százalékban kívánja szolgálni. A Delka vezetősége rájött arra, hogy a mai gazdasági helyzetben prosperitását és egyúttal óriási közönségének érdekeit csak úgy védheti meg, ha még az eddigi olcsó árait is lényegesen leszállítja. Mint a Delka igazgatósága munkatársunk előtt kijelentette, a világszerte ismert Delka-cipők egységesen ma már 12 és fél pengőtől 13 és fél pengőig terjednek.

A Delka debreceni Piac-utcai üzlete a húsvéti ünnepek, de még a remélhető tavasz közeledtével óriási mértékben kiterjesztette raktáranyagát s az áruaktár minden, a

legkényesebb igényeknek is megfelelő cikkeket tartalmaz. Rendkívül nagy a választék a legújabb divatu férfi és női cipőkben, amelyek nemcsak tetszetősek, hanem — mint eddig a közönségszólás volt — a legtartósabb és legprimább gyártmányok egyikét képezik.

A közönség már napok óta tömegesen látogatja a Delka Piac-utcai üzletét, amelynek személyzetét a nagy forgalomra való tekintettel bővíteni kellett. A kedvező és kitünően alacsony árak mellett meg kell említenünk azt a figyelmességet, készségeket és pontosságot, amelyet a debreceni közönség a Delka üzletben mindenkor tapasztalhat. Ez a kitünő és minden tekintetben megbízható üzlet megkapotésszerű árcsökkenési akcióival mint a múltban, úgy most is azt érte el, hogy a közönség még az eddiginél is nagyobb tömegben keresi fel a debreceni Delka-cipőáruházat.

Öngyilkosságot követett el egy legény, mert szégyellte a leányok előtt, hogy vádlottak padjára kell ülnie

(A Debreceni Újság tudósítójától.) Különös öngyilkosság történt a múlt nap Mezősas községben. Boka Károly tizenhét éves fiatal legény valamilyen büntetőügyben vádlottként szerepelt és a bíróság meg is idézte a tárgyalásra. A fiatal legényt azonban rendkívüli módon elkésztette a dolog, mert szégyellte a fiatal lányok előtt, hogy vádlottak padjára kell ülnie. Elkésztetésében elhatározta, hogy öngyilkos lesz. Szándékát tett

követte és tegnap beugrott az udvarukon levő nyitott kúthba. Mire észrevették a fiú eltűnését és felfedezték, akkorra már halott volt. Az esetről a csendőrség jelentést tett a debreceni királyi ügyészségnek, amely megadta a temetési engedélyt, minthogy kétségtelenül megállapítást nyert, hogy Boka Károly öngyilkosságot követett el és így büntény nem forog fenn.

Főbelötte magát Szegeden egy tönkrement nagykereskedő

Felesége a revolverdörrenés pillanatában mérget ivott A férj meghalt, az asszony állapota életveszélyes

Szeged, március 31. Szeged városát megdöbbentő kétös öngyilkosság tartja izzalomban. A tragédia központjában a város egyik legismertebb kereskedője és annak felesége áll, akik ma reggel anyagi gondjaik miatt öngyilkosságot követtek el. Evekkel ezelőtt a város egyik leggazdagabb kereskedője volt Maitinszky Pál, aki nagy vagyonával számos vállalatban volt érdekelve. Főrésztvegyese volt egy szegedi lapvállalatnak, több helyben viselt igazgatósági tisztséget, főleg a fa- és a gabonaszakmában volt otthon. Vezetőiképe volt egy biztosítótársaságnak, társuladonosa volt a Délmagyarországi Kézfővárnak és több kisebb részvénytársaságnak. A gazdasági válság azonban arra megrendítette üzleteit, hogy a közismert nagykereskedő vállalatát szinte egyik napról a másikra összeomlattak.

Alig egy esztendő leforgása alatt Maitinszky Pál tönkrement. Két fiával együtt, akik tehetségesebb munkatársai voltak, állást vállalt és az egykor dúsgazdag kereskedő, aki száz és száz munkást foglalkoztatott, kénytelen volt mások szolgálatába állni. Az ötvenhat éves kereskedő, aki azelőtt saját autóján járt nagyszabású fizetési után, gyakran panaszkodott környezetének, hogy képtelen megküzdeni azzal a súlyos helyzettel, amibe került. Később feleségét is meggyőzte, hogy a vállalatot eladja, a másik pedig ügyvédnek állt. Ilyen előzmények után

következett be kedden-reggel a kétös tragédia.

Maitinszky Pál ma ünnepelte volna ötvenedik születésnapját s a férfi ebből az alkalomból tegnap este anyagi virágot vásárolt, hogy a házaspár hálszobájába színtűt megtejt virágcsokrokkal.

Ma reggel az idősebb Maitinszky-fiamnak, Maitinszky Ernőnek a felesége, aki apósánál lakott, a konyhában foglalatzkodott, amikor a lakás öltözőfülkéjéből tompa dörrenés hallatszott. A fiatal asszony rosszat sejtve az öltözőfülke felé sietett és benyitott. Borzalmas látvány tárult szemei elé. A fülle padlózatán nagy vértócsában, szétroncsolt fejfel feküdt apósa, Maitinszky Pál, mellette két nagykaliberű pisztoly hevert, amelyek esőve még füstölgöttek. Az idős kereskedő egyszerre két revolverrel lött szájába. A golyók borzalmas munkát végeztek, teljesen szétroncsolták a fejét. A fiatal asszony segélykiáltásaira összefutottak a házbeliek. A fiatal Asszony a hálszobába futott, hogy anyósát értesítse a tragédiáról. A hálszobában a születésnap virágok között habzó szájjal feküdt Maitinszky Pálné, születésnapjának reggelén — ugyanakkor, amikor az öltözőfülke felől a revolverdörrenés hallatszott. — Maitinszky Pálné ismeretlen méreggel megmérgezte magát.

Rendőri bizottság szállt ki a hely-

színre, amely megállapította a tragédia részleteit. — Az egybehangzó nyilatkozatokból kiderült, hogy a házaspár anyagi összeomlása miatti bánatában közös elhatározással menekült a házából. Maitinszky Pálné állapota rendkívül súlyos. A szerencsétlen kereskedősalád tragédiáját súlyosbítja az, hogy Maitinszky Ernő, az idősebbik fiu két nappal ezelőtt az azzal távozott el hazuról, hogy üzleti utra megy és azóta nem tért vissza és semmiféle életjelet nem adott magáról. Attól tartanak, hogy ő is öngyilkosságot követett el.

Ismeretlen nő holttestét fogták ki a Dunából

Adony, március 31.

Eresi községben március 30-án reggel a Dunából egy ismeretlen, 35—40 év körüli nő holttestét fogták ki, mely mintegy 5—6 hete lehetett a vízben. A holttest barna hajú, fogai épek, aca eltorzult, 160 centiméter magas, erős termetű. Ruházata fehér szoknya, feketeprémes télikabát, kék kék ruhák, fehér ing, testszíni hajsznya. Külsőszak nyomai nincsenek, öngyilkosság, vagy baleset látszik fenforogni.

Az Iparoskör kulturdelutánja

Az Iparoskör és az Iparosifjuság önképzőköre vasárnap rendezte idényszáró kulturdelutánját. A kitünő műsor első száma Maizner János hírlapíró előadása volt, aki „Az újságcsinálás technikája” címen tartott előadásában rámutatott a magyar hírlapírodalom kiválóságaira s bevezette a hallgatóságot a szerkesztőségek intimitásaiába, a riportcsinálás, nyomdagépek kulisszatitkaiba s az amugy is élvezetes, tanulmányos előadást mindenütt kitünő humorral fűszerezte. N. Arany Irén a tőle megszokott bájos közvetenséggel s feltűnően finom hanganyaggal néhány modern dalt énekelt, mit Németh Mária pompás zongorajátékkal kísért. Petrács Ede, Zengewald Gyula, Szabó Gyula és Varga László a „Néma beteg” és Nersz Mancika Ercesey Barnával a „Hípnofizmus” című víg-, illetve páros jelenetben komikai tudásuk legjavát adták. Id. Rózsássy László saját költeményeiből néhány szép leíró s borongós hangú lírai verset olvasott fel. Albrecht József, Németh Lajos és Németh Mária együttes hegedű-zongora triójának játéka a szezon legkimagaslóbb művészi zeneszáma volt, mit szünni nem akaró tapsal jutalmazott a közönség. Ch. Dancs: klasszikus Symphoniáját és néhány magyar dalt adták elő. — Krisch Károly a kulturdelutánokat rendező egyesületek nevében megtartotta szezonzáró beszédét, melyben hangsúlyozta, hogy az iparosoknak a téli időnyben rendszeresen ismétlődő műsoros delutánjai és majd a tavasszal rendezendő kirándulásai, majálisai mindenkor a kulturát s a magyar érzést szolgálják. Megköszönte a sajtó, a szereplők, előadók s a közönség pártfogását s kérte, hogy a jövőben is vegyenek részt a kör kulturális munkájában.

(Iris.)

Allást keres?

Tegye közé apróhirdetését 2 napilapban, 10 szót 30 fillérért. — Hirdetését feladhatja: Kossuth-utca 3. I. emelet.

Hírek

1931. április 1 (szerda)

Prot.: Hugó. Kath.: Hugó pk.

Ma a következő gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot: „Kigyó” Piac-utca 33. — „Murakközy” Piac-u. 72. — „Sas” Hatvan-u. 70. — „Csillag” Árpád-tér 1. — „Nádor” Szent Anna-u. 66.

IDŐJÓSLÁS:

Hazánkban csak Kelet-Magyarországon néhány pontján volt havazás. A múlt hét hó mennyisége ismét csak az északi és északkeleti vidékeken volt számottevő és egyedül csak a Mátra csúcsán érte el 10 centimétert. (Áprilytől 22 centiméteres friss hóréteg fekszik.) A nappali hőmérséklet a reggeli 10 fok Celsius alacsonyabb az évszaknak megfelelő mértékénél. Éjjel —5 fok Celsius alá ment le a hőmérséklet, de azon a néhány ponton, ahol friss hó fektett, jelentősen erősebbek voltak a talajmenti fagyok. (Szombathelyen —14, Turkevényen —15, Egerben —19 fok Celsius.)

Budapesten 31-én délben a hőmérséklet plusz 1 fok Celsius. A tengerszintre redukált légnyomás pedig 767.

Várható időjárás a következő huszonnégy órára: Hideg idő, felénk északi szelektől, váltakozó felhőzet, (már főként csak az ország keleti felében) újabb havazásokkal.

Tilos a szülők szeretete Oroszországban

A szovjet az orosz nép millióinak újból ajándékkal szolgált. Megtiltotta az apa és anyja megszólítását. Az apa és az anyja megszólítását olyannak találta a vörös kultúrnapbiztonság, hogy ezekre nincs szükség, mert a szovjet területén csak kollektív férfiak és kollektív nők vannak, ilyen körülmények között burzszulikus az apaság és anyaság. Első hallásra azt mondja az ember, hogy örület, valóban örület, de olyan örület, amelyben rendszer van. És szerencsére, hogy rendszer van, mert ez fogja egyszer a szovjetrendszer halálát is jelenteni. Mert minden lehet a világon, még a kősziklák tetején is hajthat ki virág, de az életnek meg kell halnia olyan országban, ahol minden tilos. Tilos a karácsony és a húsvét, tilos az Isten és a templom, tilos a pap és az otár. Tilos a gyermeki gügyögés, amely azt mondja, hogy apa és anyja a csecsemő első mosolygása, amely az anyja szóra csusorítja az ajkát. És már több, mint egy évtized óta millió és millió orosz páriának tilos az élet. Tilos a jószág és az irgalom, tilos a szeretet és a megbocsátás, tilos az étel és az ital, még pedig alaposan tilos, ha tekintetbe vesszük azokat a milliókat, akik nem a cseka terror eszközei folytán haltak meg, hanem éhínségben. Tilos akármilyen politikai felülgás, kivéve a szovjet csillagét, tilos a pénz, mert amugy sincsen és tilos a becsület, mert a gonoszság uralkodik az orosz földön.

Egyáltalában minden tilos, tilos, tilos. Vajon, hová jut az az ország, amelyben tilos minden élet és csak a pusztulás van megengedve? Végére az emberi lélek mégsem szűrhető be a vörös falaster szűk kamrába, hogy ne lásson se eget, se földet, ne hevüljön szép ideálok-

ért, ne gyönyörködjék a mosolygó csillagokban, vagy az áldott napfényben. Ne daloljon, ha fáj a szive és ne mosolyogjon, ha örömeik duzzasztják. Nem hihető, hogy mindez burzszulidolog volna. Ellenkezőleg, az élet sokezerényi apró ajándéka bujlik meg ezekben a dolgokban, amelyeket csak a szegények kapnak kárpótlásért azokért a javakért, a melyet a burzszulioyoktól úgy szoktak irigyelni.

És amíg lesz ember és amíg lesz lélek, amíg lesz születés és halál, az emberek egyformán fognak nevetni és sirni és mindenki vallja és hirdeti, hogy cseka-ukázokkal nem lehet az életet szabályozni. És azért lesznek a meggyalázott orosz földön is milliószámra csecsemők, akik nem telettik az apa, anyja szót és akik, ha felnőnek, Isten nevében fogják mérni az éveket, évtizedeket és évszázadokat továbbra is, akkor is, amikor a civilizált emberiség homlokán csak halvány Kain-bélyegként fog égni a moszkvai csillag gyalázatának emléke.

NAGYHETI ISTENTISZTELETI REND

Nagypénteken a ref. templomokban:

Nagytemplomban d. e. 10 órákor prédikál Kovács József, d. u. 5 órákor Siposs Imre. Kistemplomban d. e. 9 órákor prédikál Baja Mihály, 11 órákor dr. Soós Béla, d. u. 5 órákor dr. Révész Imre. Kossuth-utcai templomban d. e. 10 órákor prédikál K. Kiss László, d. u. 5 órákor Madar Zoltán. Árpádtéri templomban d. e. 10 órákor prédikál dr. Baitazár Dezső, d. u. 3 órákor Murányi Z. Ispótyai templomban d. e. 10 órákor prédikál Molnár Ferenc, d. u. 5 órákor Szokody Gyula. Homokkertenben d. e. 10 órákor prédikál vitéz Szabó E. d. u. 3 órákor dr. Gaál Ferenc. Nyilastelepen d. u. 3 órákor Kalas Ferenc. Cucán d. u. 3 órákor vitéz Szabó E. Nyulason d. e. 10 órákor prédikál Siposs Imre. Szegényházban d. e. 10 órákor prédikál Hadházy Pál.

Nagyheti áhitatok és nagycsütörtöki urvacsoa a Kossuth utcai templomban. Mint minden évben, úgy az idén minden napon, délután 5 órai kezdettel rövid vallásos összejövetelek lesznek a Kossuth utcai templomban, nagycsütörtökön pedig az urvacsoát is kiosztják. Az egyes napokon a következők végzik a szolgálatot: Hétfőn délután 5 órákor: Magyar Bertalan segédlelkész. Kedden: Siposs Imre központi lelkesítő hivatalvezető. Szerdán: Szabó Gyula segédlelkész. Csütörtökön urvacsoaosztás, prédikál: dr. Danesházy Sándor vt. lelkész, ágendázik: Baja Mihály lelkész. Pénteken: Madar Zoltán segédlelkész. Szombaton: Szabó Géza segédlelkész.

A római katolikus templomban:

Április 1-én, nagyszombán délután fél-negy órákor Jeremiás próféta siralmainak éneklése. Április 2-án, nagycsütörtökön 9 órákor szentmise. Gyóntatás reggel 6 órától, áldoztatás minden félórán. Csak egy szentmise van, amelynek befejezése után már nem áldoztatnak. — Szentmise közben olajszentelést végez a papság teljes segédletével dr. Lányi József felszentelt püspök, váradai kánonok. Délután fél-negy órákor Jeremiás próféta siralmainak éneklése. Április 3-án, nagypénteken feltájkor esonkamise szertartása, alatta Passiót énekelnek s ezután történik a kereszt teleplezése. Prédikál dr. Benze Mátyás kaplán. Délután fél-negy órákor Jeremiás próféta siralmainak éneklése. Este 6 órákor szentolvasó és szentségbetétel. Április 4-én, nagyszombaton 6 órákor szentségkítétel. 7 órákor tűz-, húsvéti-gyertya- és vízszentelés. Szentmise 9 órákor, amely után már lehet szentáldozáshoz járulni. Délután 6 órákor feltámadási körmenet.

Húsvét vasárnapján. Ünnepi szentmiserend. Misék: szentáldoztatás, étel-

szentelés reggel 6 órától. Fél 10-kor ünnepléses főpapi szentmise, utána szentbeszédet mond dr. Lindenberg János apostoli kormányzó, pápai főpap, prépost-piébános. Utolsó szentmise fél 1 órákor. Délután fél 4 órákor ünnepléses vécsernye, szentbeszéd.

Húsvét hétfőjén. Ünnepi szentmiserend. Misék a főoltárnál 6, 7, 8, 9, fél 10, 11, háromnegyed 12 és fél 1 órákor. Fél 10-kor nagymise, utána szentbeszéd. Utolsó mise fél 1 órákor. Délután fél 4-kor vécsernye.

A görög szertartású róm. kath. templomban:

Nagycsütörtökön. Délelőtt 9 órákor az oltárszentiség alapításának emlékére nagy szentmise vécsernyével. Délután 6 órákor Krisztus Urunk kinszenvedésének olvasása a négy evangélista szerint.

Nagypénteken. Délelőtt 9 órákor királyi imaórák. Délután fél 4 órákor nagy vécsernye, utána szentbeszédet mond Papp Gyula parochus, szentszéki tanácsos. Utána sirbelyezés, körmenettel, szentségkítétel és szentségimádás.

Nagyszombaton. Reggel 6 órákor szentségkítétel és egésznapos szentségimádás. 9 órákor nagy szentmise, vécsernyével. Éjjelkor feltámadási szertartás körmenettel. Az egyház vezetősége ezúton is kéri a híveket, hogy gyertyákat hozzanak magukkal.

Húsvét vasárnapján. Ünnepi szentmiserend. 7 órákor reggeli Istentisztelet, 8 órákor diákmissze szentbeszédrel, 9 órákor katonamise a görög és latin szertartású róm. kath. katonák részére. 10 órákor nagy szentmise, utána pászkaszentelés. Szentbeszédet mond Papp Gyula parochus, szentszéki tanácsos. Utolsó mise fél 12 órákor. Délután fél 4 órákor nagy vécsernye. Keresztény oktatást tart Papp Gyula parochus, szentszéki tanácsos.

Húsvét hétfőjén. Ünnepi szentmiserend. 7 órákor reggeli Istentisztelet. 8 órákor diákmissze szentbeszédrel. 9 órákor katonamise a görög és latin szertartású róm. kath. katonák részére. 10 órákor nagymise, utána szentbeszédet mond Papp Gyula parochus, szentszéki tanácsos.

Húsvét keddjén. Miserend ugyanolyan sorrendben, mint vasárnap.

Nagyheti és ünnepi istentiszteleti sorrend az evangélikus templomban:

Április 3-án, nagypénteken délelőtt 10 órákor istentisztelet, urvacsoarával, este 6 órákor passiói istentisztelet, tartja Rapos Viktor.

Április 5-én, húsvét vasárnapján d. e. 10 órákor istentisztelet urvacsoarával, délután 5 órákor istentisztelet, tartja Rapos Viktor.

Április 6-án, húsvét hétfőjén d. e. 10 órákor istentisztelet urvacsoarával, tartja Labossa Lajos.

— Jézus utolsó vádbeszéde. A KIE által rendezett nagyheti áhitatosorozat nagy érdeklődés mellett folyik minden nap este 8 órákor a KIE nagytermében. Vasárnap este (Sikész Sándor egyetemi tanár, hétfőn este dr. Tankó Béla, kedden este Nagy István ref. lelkész tartotta meg magasszínvonalú előadását. Minden este zsúfolt terem előtt folytak az előadások, ami azt bizonyítja, hogy a KIE-nek ez az előadássorozata nagyon bevág, mert azok, akik a mai elfoglaltságuk miatt nem vehettek részt a délutáni tartandó templomi előkészítőkon, szívesen teszik ezt este. Ma este 8 órákor Uray Sándor lelkész fog előadást tartani Jézus utolsó vádbeszédéről, melyre ezúton is felhívjuk olvasóink figyelmét. Az előadás a KIE nagytermében (Piac-u. 7. I. emelet) lesz megtartva. Belépődíj nincs. — Minden érdeklődőt szívesen látunk.

— Révai lexikon 20 kötetben teljes felárban eladó. Megtekinthető Antalffy József könyvkereskedésében, Szent Anna- és Varga-utca során. Telefon 612.

— Jegyzőválasztás Hajdudorogon.

Az üresedésben levő segédjegyzői állást ma töltötte be Hajdudorog képviselőtestülete dr. Ethey László főszolgabíró elnökelete alatt. A 7 pályázó közül Szöllössy Géza görög katolikus vallású, okleveles jegyző nyerte el a többséget, akit első helyen jelölt a főszolgabíró.

— Húsvéti ünnepély a Bokdogfalva-kertben.

A rövid lemnállása óta is dicséretes kulturmunkát végző Bokdogfalva-kertéségi olvasókör húsvét vasárnapján délután 5 órákor családias jellegű, húsvéti ünnepélyt rendez saját helyiségében. A műsoron a vallásos és hazafias szavak és előadások egész serege biztosítja előre is az erkölcsi sikert, a rendezőség pedig húsvéti ajándékokkal fog kedveskedni a legjobb előadónak. Műsor után, amelynek díja 30 fillér, barátságos tagösszejövetel.

— Önműködő ekék. Londonból jelentik:

A jövő hónap elején megnyíló londoni mezőgazdasági kiállítás a gépipar terén néhány rendkívüli meglepetést készít elő. A legfontosabb ezek között az automata ekék, amely nem igényel állandó emberi munkaerőt és csupán időnként kell ellenőrizni. További rendkívüli újítás az automata arató- és cséplőgépekhez kombinált szárítógépek és végül a Massey Harris-cég új traktora, amely rendkívüli precizitással működik.

JÓSZIVŰ ADÓS

Az adós szel a pénzbeszedőhöz: — Nem engedhetem, hogy önnök mindennap ide keljen fáradnia ezzel a számlával. Melyik napon ér on rá a leginkább?

— Szerdán.
— Akkor jöjjön ezentul minden szerdán.

— Húsvét vasárnapján nyílik meg a Déri Múzeum mindkét kiállításj terében Diones János századl több képet felölölő tárlata. A művek legnagyobb része tiszamenti tájképek és arcképek.

— Halálra íttak egy nyolc éves gyermeket. Nagykanizsáról jelentik: Zalaszántó községben az egyik pince présházában háziállat rendeztek a legények, amely este kilenctől reggel kilencig tartott. A cigányzene szót, a bor patakokban ömlött, amikor reggel a nyolc éves Kiblics János, mulató bátyját jött keresni. Az ittas társaság a gyermeket itatni kezdte, aki rövidesen rosszul lett, mire hazavitték. Az agyonitatott gyermek néhány óra múlva a kórhalmérgzésben meghalt. A mulató legényeket gondatlanságból okozott emberölés miatt vontá felelősségre a kanizsai törvényszék, de miután nem lehetett bizonyítani, hogy köztük melyiknek milyen szerepe volt a gyermek agyonitatásában, a törvényszék mind a hét legényt felmentette.

— Repülőgépen született. Londonból jelentik: Manitoba állam Le Pas nevű városának környékén, az új Hudson-öböl vasút közelében egy várandós asszonyt akartak sürgősen repülőgépen kórházba szállítani. Mialatt a gép 4000 láb magasságban repült, az asszony egészséges fiúgyermeknek adott életet.

— Repülőgépen született. Londonból jelentik: Manitoba állam Le Pas nevű városának környékén, az új Hudson-öböl vasút közelében egy várandós asszonyt akartak sürgősen repülőgépen kórházba szállítani. Mialatt a gép 4000 láb magasságban repült, az asszony egészséges fiúgyermeknek adott életet.

— Repülőgépen született. Londonból jelentik: Manitoba állam Le Pas nevű városának környékén, az új Hudson-öböl vasút közelében egy várandós asszonyt akartak sürgősen repülőgépen kórházba szállítani. Mialatt a gép 4000 láb magasságban repült, az asszony egészséges fiúgyermeknek adott életet.

— Repülőgépen született. Londonból jelentik: Manitoba állam Le Pas nevű városának környékén, az új Hudson-öböl vasút közelében egy várandós asszonyt akartak sürgősen repülőgépen kórházba szállítani. Mialatt a gép 4000 láb magasságban repült, az asszony egészséges fiúgyermeknek adott életet.

— Repülőgépen született. Londonból jelentik: Manitoba állam Le Pas nevű városának környékén, az új Hudson-öböl vasút közelében egy várandós asszonyt akartak sürgősen repülőgépen kórházba szállítani. Mialatt a gép 4000 láb magasságban repült, az asszony egészséges fiúgyermeknek adott életet.

— Repülőgépen született. Londonból jelentik: Manitoba állam Le Pas nevű városának környékén, az új Hudson-öböl vasút közelében egy várandós asszonyt akartak sürgősen repülőgépen kórházba szállítani. Mialatt a gép 4000 láb magasságban repült, az asszony egészséges fiúgyermeknek adott életet.

— Repülőgépen született. Londonból jelentik: Manitoba állam Le Pas nevű városának környékén, az új Hudson-öböl vasút közelében egy várandós asszonyt akartak sürgősen repülőgépen kórházba szállítani. Mialatt a gép 4000 láb magasságban repült, az asszony egészséges fiúgyermeknek adott életet.

— Repülőgépen született. Londonból jelentik: Manitoba állam Le Pas nevű városának környékén, az új Hudson-öböl vasút közelében egy várandós asszonyt akartak sürgősen repülőgépen kórházba szállítani. Mialatt a gép 4000 láb magasságban repült, az asszony egészséges fiúgyermeknek adott életet.

— Repülőgépen született. Londonból jelentik: Manitoba állam Le Pas nevű városának környékén, az új Hudson-öböl vasút közelében egy várandós asszonyt akartak sürgősen repülőgépen kórházba szállítani. Mialatt a gép 4000 láb magasságban repült, az asszony egészséges fiúgyermeknek adott életet.

— Repülőgépen született. Londonból jelentik: Manitoba állam Le Pas nevű városának környékén, az új Hudson-öböl vasút közelében egy várandós asszonyt akartak sürgősen repülőgépen kórházba szállítani. Mialatt a gép 4000 láb magasságban repült, az asszony egészséges fiúgyermeknek adott életet.

— Repülőgépen született. Londonból jelentik: Manitoba állam Le Pas nevű városának környékén, az új Hudson-öböl vasút közelében egy várandós asszonyt akartak sürgősen repülőgépen kórházba szállítani. Mialatt a gép 4000 láb magasságban repült, az asszony egészséges fiúgyermeknek adott életet.

— Repülőgépen született. Londonból jelentik: Manitoba állam Le Pas nevű városának környékén, az új Hudson-öböl vasút közelében egy várandós asszonyt akartak sürgősen repülőgépen kórházba szállítani. Mialatt a gép 4000 láb magasságban repült, az asszony egészséges fiúgyermeknek adott életet.

— Repülőgépen született. Londonból jelentik: Manitoba állam Le Pas nevű városának környékén, az új Hudson-öböl vasút közelében egy várandós asszonyt akartak sürgősen repülőgépen kórházba szállítani. Mialatt a gép 4000 láb magasságban repült, az asszony egészséges fiúgyermeknek adott életet.

— Repülőgépen született. Londonból jelentik: Manitoba állam Le Pas nevű városának környékén, az új Hudson-öböl vasút közelében egy várandós asszonyt akartak sürgősen repülőgépen kórházba szállítani. Mialatt a gép 4000 láb magasságban repült, az asszony egészséges fiúgyermeknek adott életet.

Kölönte Géza egyetemi questor ünneplése. A debreceni Tisza István Tudományegyetemi köztisztviselők álló, kiváló questora, dr. Kölönte Géza ma tölti be tisztviselői szolgálatának huszonötödik évfordulóját. Az egyetem tanácsának március 27-iki üléséből dr. sz. Kun Béla rector magnificus üdvözölte a jubilánst meleg szavakkal és eredményes, érdemes szolgálatának hivatalos elismerésére felterjesztést intézett a kultuszminiszterhez. Dr. Kölönte Géza kitűnő szak tudásával, lekötelezően finom modorával és rendkívüli munkateljesítményével nemcsak a Tisza István Tudományegyetemnek váltik díszére, de általános szeretetnek és megbecsülésnek örvend a társadalmi életben is. Egyik legintranzigensebb harcosa a keresztény-nemzeti világnézetnek. Jubileuma alkalmából a tisztelők és jóbarátok nagy serege keresi fel őszinte, szívből jövő szeretnekívánásaival.

Eljegyzés. Barkó Lea (Debrecen) és Béla Bélay Andor (Bpest) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

Öt napig bírta az éhségstrájkot egy csavargó. Szekszárdról jelentik: A szekszárdi rendőrség internálás eljárást indított Mátó József utótrius csavargó ellen, aki különböző bűnselekmények miatt már 25 évet ült az ország egyes börtöneiben. Szekszárdról kiűzték s mint-hogy engedély nélkül többször visszatért, a rendőrség őrizetbe vette. Mátó éhségstrájkot kezdett; de öt nap múlva abbahagyta s azóta rendszeren táplálkozik. Az eljárás tovább folyik ellene.

A magyar püspöki kar és a „Rerum Novarum”. Az egész katolikus világ nagyban készül XIII. Leó pápa híres enciklikájának, a Rerum Novarumnak 40 éves jubileumára. Ezt az évfordulót, amely a modern szociális katolicizmus minden reformmozgalmának kiinduló pontja, a magyar katolikusok is méltó módon akarják megünnepelni és ezért a magyar püspöki karból akció indult meg, hogy az ünnepségen egész sor követelést vigyenek be a közudatba. E követelések között szerepel hír szerint a mezőgazdasági családok szombati délutáni munkaszünete, ugyancsak a mezőgazdasági családok többi jogi ügye, egy szegénykataszter felállításának a halvaikon, az árak részének szabályozása, nemkülönben az ipari munkásság megszervezése, valamint a szövetkezeti gondolat ápolása és terjesztése.

Új Tizian-képeket fedeztek fel. Londonból jelentik: Frank Sabin, a híres angol műgyűjtő, Ashburton lord és Darling lord képtárában két eddig ismeretlen Tizian-énekepet fedeztek fel. Tisztítás után a szakértők minden kétséget kizáróan megállapították, hogy a képek valóban Tizian-tól származnak.

Gumipuskával kilőtték a szemét. Ceglédről jelentik: Koncz István huszonegyéves legény ittás állapotban gumipuskájából ide-oda lövődözött. Az egyik lövés az ablakon át Lender Pálné szemébe hatolt. A szerencsétlen asszony megvakult. Koncz ellen az eljárás megindult.

Besurraú tolvajok a pincében. Popocsen Jódor Szent Anna-utca 22. szám alatti lakos bejelentette, hogy pincéjében tolvajok jártak és egy csillárt, valamint különböző vízvezeték felszerelési alkatrészt loptak el. Az eljárás megindult az ismeretlen tettesek, kézrekerítésére.

Három rendbeli osztályvizgatás miatt ismét elkobozták a Népszavát

Budapest, március 31.
A soros ügyész kedden reggel megkereséssel fordult a vizsgálóbíróhoz, amelyben kérte, hogy a Népszava kedden reggeli számának lefoglalását rendelje el. A soros ügyész ugyanis a Népszava három cikkében, amelyek a szociáldemokrata párt választási tattersali gyűlésével és a tegnapi utcai tüntetésekkel foglalkoznak, osztályelleni izgatást állapított meg. Ez a három cikk a „A munkanélküliek néma tüntetése a parlament körül”, „Összefogás és — összefogóság” és a „Budapest úpe a szabadságjog helyreállítását és az ellenforradalmi kormányzás megszüntetését követeli” című közleménye.

A vizsgálóbíró magáévá tette az ügyész kérelmét és azonnal hivatalosan elrendelte a Népszava reggeli számának lefoglalását.

Azt a végzését a vizsgálóbíró azon nap elküldötte a főkapitányság sajtóosztályára, fogantatás végett. — Botyay Gyula dr. rendőrtanácsos rögtön teljesítette a vizsgálóbíró intézkedését. Detektíveket és rendőröket küldött a Népszava kiadóhivatalába, szerkesztőségébe, pályaudvarokra, utcai árusokhoz, kávéházakba és egyéb helyekre, hogy minden feltehető Népszava-példányt foglaljanak le és szállítsák be a főkapitányságra.

A lefoglalt példányokat a főkapitányságon gyűjtötték össze, a lefoglalással egyidejűen az ügyészség a Népszava, illetve a cikkírók ellen osztályellenes izgatás miatt az eljárást is megindította.

Talált tárgyak. Fischl Hermann, Böszörményi ut 39. szám alatti vendéglős bejelentette, hogy március 24-én az italmérésben 40 pengő készpénzt talált. — Az Apolló-moziiban az ügyeletés tüzoltó 10 pengő készpénzt talált, a fenti összegek igazolt tulajdonosa jelentkeztek a rendőrségi palotában, II. emelet 85. számú szobában.

A Szent Anna-utca 27. számú ház előtti járdán egy törött arany gyermek fülbevalót találtak s beszozognalták a rendőrségre. Jelentkezni lehet igazolt tulajdonosának 12 és 1 óra között.

Nem tudott bánt a lovakkal s elgázolt egy asszonyt. Major József huszeves hadudhúzi gazdasági eselédet gondatlanságból okozott súlyos testi sérülést okozta a debreceni királyi ügyszégen, mert a vad szerint a múlt év március 9-én Badhádon az egyik utkeresztelőnél vigyázatlanul, gyors tempóban hajtott a kétlovas szekérrel és emiatt elütötte Csiki Jánosné, akm keresztül ment a szekér és súlyos sérüléseket okozott az asszonynak. A tegnapi förtégyaláson Major József előadta vallomását, hogy ő soha sem volt kocsis, csak tehenész és nem is ismert még a lovakat és azoknak természetét. Azt hitte, hogy ha „hó”-t mond, megállanak a lovak, de — mint kileentette — súlyosn kellett volna egyet és akkor állottak volna meg. Ezt azonban már csak később tudta meg. A törvénytörés tördelmes helyesnére vallomása után Major Józsefet gondatlanságból okozott testi sérülés miatt jogerősen husz pengő pénzbüntetésre ítélték.

Rendőrségi hírek. A rendőrségen bejelentették, hogy Szabó Frisóst 21 éves varró szüleinél Miskolcon levő fókásáról március 18-án eltávozott s azóta nyomra vesztett. A nyomozás megindult az elűtött lány felkutatására. — A turkveti rendőrkapitányság sajtó érdeklődésére közölte, hogy 25—30 év körüli, siketnéma férfi, akmek a jobbára állítólag gyermekkorában eltört. Az eddigi adatok szerint az ismeretlen férfi, akmek személyazonosságát nem sikerült megállapítani, valószínűleg a Gárdag vándorcirkusz tagja, a cirkusz tartózkodási helyét ezidig nem lehetett megállapítani. A nyomozás folyik.

FAJTISZTA GALAMBOK tul-szaporodása miatt olcsón eladó, Apafi-utca 28. szám.

Felakasztotta magát egy huszonegyéves asszony. Tóth Sándorné huszonegyéves komódi fiatal asszony tegnap felakasztotta magát. Mire tették észreverték, már nem lehetett segíteni rajta, mert halott volt. Levelet vagy más jelet arról nem hagytott hátra. A debreceni királyi ügyészség a temetési engedélyt megadta.

Kínai püspököt nevezett ki a pápa. Rómából jelentik: A pápa két új kínai püspököt nevezett ki. Az egyik Chow kínai lazarista atya, aki most át fogja venni az összes kínai Szent Lázár rendi missziók vezetését. A másik kínai püspököt Yungnak hívják, eddig Kanton apostoli vikáriusa volt. A Vatikán minden évben kinevez néhány kínai püspököt és ezzel azt akarja elérni, hogy a Kínában működő katolikus missziók hamarosan kínai főpapok vezetésé alá kerüljenek.

Biró Árpád férfi és női divat-áruüzletében Szent Anna-utca 5. rendkívüli olcsó husvéti árak lesznek. Minden bevő 25—30 pengős vásárlásnál ajándékot kap.

Könyvtelni, gép- és gyorsírnit megtanul a Könyvtelni Szakirodában, Svécits-palota.

Legújabb menetrend nyári megjelent, már kapható Springer-nél, fotocikkok legújabb áráiról képes árjegyzék szintén megjelent, kérje ingyen Springer fotóüzletében, Ferenc József ut 38.

Zongora órákat ad és csoportos magyar óra tanítást is vállal igen jutányos áron zongoratanárnő. Cím a kiadóban.

Külföldi cégek divatbemutatóiról hazakerkeztem, Tavaszit és nyári model újonságokat bemutatok szalonomban, Bárdos Blou, Kálmán-tér 2. szám.

Tamássy László előadása a KIE-ben

A sport ma az egyetlen kérdés, mely minden ember érdeklődésének középpontjában áll. Lázás érdeklődéssel veszik az emberek kezükbe a lapokat és a rádiókagylót, hogy megtudják az eredményt arról a nemes harcra, melyet vitéz fiaink a messze idegenben elértek s vele emelték a híres magyar dicsőség íóhírnévet.

Nemcsak hazai, de nemzetközi viszonylatban is óriási jelentősége van annak, hogy a sport mennyire lesz népszerű az egyes nemzetek életében. Mutatják azt a jelenlegi események is, amikor a híres debreceni Bocskay-fiúk olyan messze vivják a nemes harcukat.

Tamássy László, a Nemzeti Sport munkatársa mint híres és szakavatott sporttekinőtelny má este félhét órakor a KIE nagytermében tart előadást az aktuális sportkérdésekről. Ő az, aki kellően tájékozva van e téren és egyedül hivatott e kérdés boncolására.

A sportkedvelő közönség figyelmét előre is felhívjuk erre az előadásra, melyre semmiféle belépőjegy nincs. Kezdeté pontosan félhét órakor.

A debreceni Helyi Vasut

folyó évi április hó 1-étől kezdve a városi vonalakra érvényes, korlátlan utazásra szóló arcképes havi bérletjegyek árát 16.— pengőre, a köztisztviselők ugyanily jegyeknek a kedvezményes árát pedig 12.— pengőre szállította fe.

Ugyancsak április hó 1-étől kezdve az ipari munkások részére 10.— pengőért, iskolai tanulók részére pedig 8.— pengőért adnak ki korlátlan számú utazásra szóló havi bérletjegyek.

Ugy a rendes, mint a kedvezményes áru havi bérletjegyeket és az ezek kiegészítő részét képező arcképes igazolványokat már március hó 25-étől kezdve lehet megváltani a Helyivasut villamos jegypénztárnál (Petőfi-tér 14.) vagy a Városi Monetjegyirodánál.

A korlátlan utazásra szóló havi bérletjegyek ráfizetés nélküli érvényesek az egyetemi körúti vonalra is.

Debrecen 1931 március hó 28.

Az üzletigazgatóság

Legszébb tavasz a pesti korzón... Az itt lévő

BRISTOL SZALLODA

új rendszere a közönség tetszését megnyerte.

Napi 12 P-ért kaphat — a szoba felvételétől függően — lakást és elsőrendű teljes ellátást. — Jöjjen, próbálja meg és mindig csak hozzánk fog szállani.

BRISTOL SZALLODA

Budapest—Dunakorzó

Vigyázzon!

Ha azt akarja, hogy apróhirdetése 30 fillérért 2 napilapban jelenjen meg

Kossuth-utca 3. sz. I. em.

adja fel hirdetését.

Színház Mozi

SZÍNHÁZI MŰSOR:

Szerda este: Peer Gynt. Bérlet B)-28.
Csütörtök este: Peer Gynt. Bérlet C)-28.

Péntek este: Nincs előadás.
Szombaton este: A három muskétás.
Nagy operettpremier.

CSOKONAI-SZÍNHÁZ:

Ma, szerdán B) bérletben, holnap, csütörtökön pedig C) bérletben kerül színpadra önkéntes remekműve, a

Peer Gynt

mely mostani reprice alkalmával megismételte évek előtti frenetikus nagy sikerét. A remek zenekíséret hatásosan festi alá a tökéletes előadást, melyben Thuróczy Gyulával az élen az egész együttes teljes értékű művészeti produkciót nyújt.

A színház igazgatósága tisztelettel figyelmezteti a C) bérletet, hogy a nagypenteki ünnepi szünet miatt a C) bérleti előadás e héten holnap, csütörtökön lesz megtartva.

Nagyöntéken a színház zárva van.

A SZÍNHÁZ HUSVÉTI MŰSORA:

Vasárnap délután 3 órákor: Az okos mama.

Vasárnap délután 6 órákor: Az elcsorított ember.

Vasárnap este 9 órákor: A három muskétás.

Hétfőn délután 3 órákor: Az okos mama.

Hétfőn délután 6 órákor: Szent láng.
Hétfőn este kilenc órákor: A három muskétás.

A husvét két napján délután hat órákor kezdődő *Elcsorított ember* és a *Szent láng* előadásai színpártoló előadások és mindenki félhellyárral nézheti meg, tehát erre a két előadásra a legdrágább hely 1.50 fillér. A legolcsóbb hely pedig 20 fillér.

Szombaton estétől kezdve minden nap a legképrázatosabb operettrevü,

A három muskétás!

kerül színpadra.

A *Három muskétás* szenzációi:

A világhírű regényből készült pompás szövegkönyv. Ralph Benatzky remek operettmuzsikája. 16 ragyogó felvonás. 16 ragyogó díszlet. 40 nagyszerű táncszám.

Timár Ila a primadonnaszerepben Budapesten készült nagy toalettekkel.

Antók — Unger — Misoga a Három muskétás megszemélyesítői.

Látványos, fordulatos, mulatságos, filmszerűen gyorsan perdülő, *Tökéletes előadás.*

A Singer varrógépek
mégis a legjobbak!

MŰVÉSZET

Hedda Ballon és Angeli Gaston hangversenye

A debreceni közönség természetrajzát már a Városi Regestrum korából ismerjük. Alig változott ez a hosszú századok alatt, de azt a megismerést, mely Hedda Ballon és Angeli Gaston tegnapi koncertjét kísérte, még a Szigeti-hangverseny tömegpangása után sem gondoltuk volna. Egy kis pótnépszámlálás segítségével kiszámítottuk, hogy Debrecen 117,000 lakosa közül 76 ember jelent meg a zenéje dísztermében, ami megfelel 0.01 százalékának. Ez a kis számítás nem a művészekre, de arra „nagyközönség”-re diffamáló, mely ugyanilyen szereplők s ugyanilyen műsor mellett, novemberben vagy decemberben színpadon megölténé a Bika-disztermet. S még ez a 76 főnyi publikum is... 25%-a fél órai késéssel érkezett, járt-kelt, csoszogott, recsegett-ropogott, sőt mitöbb: beszélgetett a hátulso pad-sorokban.

Ennek ellenére a keddi hangverseny kivételes élményekkel gazdagította a hallgató-közönség intelligensebb részét. Hedda Ballonban mélyeszántó és nemesjátéku pianistát ismertünk meg. Hiánytalanul tolmácsolta a romantikusokat. Erőteljes, szép játéka különösen a rapszodikus lendülő részeken érvényesült.

Angeli Gaston, a finom lírájú dalénekes nemcsak mint elsőrangú interpretátor, de mint az olasz-magyar ügy lelkes barátja, Mussolini Olaszországának egyik kitűnő képviselője is megérdemelte volna a hangverseny kereteinek ünnepélyességét. Ha Guglielmotti hivatalos, hogy így mondjuk: olasz-magyar fogadtatásban részesült, úgy ez Angeli Gastonnak százszor inkább kijárt volna...

Keddi műsorán Schubert, Strauss, Loewe- és Brahms-szerzeményeket énekelt utólérhetetlen finomsággal s a lelki intelligenciának azon a fokán, mely egyik legkiválóbb dalénekesünké avatja. Angeli Gaston már lelke felével magyar s így méltán könyvelhetjük a magunkénak.

Ének-kultúrája — különösen a mélyebb regiszterekben — rendkívül értékes modulációk kifejezője. Lehellet-finomságu portamentói, színgazdag hangképzése és lélekből áradó lírai hangsúlyozása életerősen domborítják ki művészetét.

A zongorakíséretet dr. Herz Ottó látta el följényes tudásával. Ha kevesen is voltunk, de elmondhatjuk, hogy a zenei színeknek egyik jelentős eseménye zajlott le kedden este a zeneiskola dísztermében. (III.)

Abrányi Emil nyilatkozik az operaházi művészek debreceni nagy hangversenyéről

A hangverseny április 11-én lesz a Bikában

A debreceniek Abrányi Emilét közvetlenül és legjobban mint a Máv. filharmonikusok dirigensét szerették meg. Most is ebben a minőségében utazik Budapestről Debrecenbe, hogy a minden hétfőn és kedden megtartandó zenekari próbára pontosan megérkezzen. Megragadtuk az alkalmat, hogy vele az operaházi művészek április 11-i nagy hangversenyéről beszéljünk, amely a Bika dísztermében fog lezajlani.

Abrányi szívesen beszél erről a hangversenyéről, mert annak szereplőitől kezdve régi barátság és a kellemes emlékek egész sora fűződik.

Sándor Erzsit 15 évvel ezelőtt ő tanította be a Susanne titkárája, a Rózsa lovag Sophie-jára és a Ham-

let Oféliájára. Operaházi igazgatóságának ideje alatt a művész sikerrek egész sorozata fűzi Sándor Erzsit, akit különben Abrányi Emilné, a híres énekpedagógus már nyolc éve tanít énekelni. Sándor Erzsit, a császári és királyi kamaracénekes és corvinkoszorus művész női fardhatatlanul, a régi lelkesedéssel tanul és énekel még ma és ez a titka annak, hogy mindig többet és értéke- sebbet produkál.

Dalnoky Viktor édesapját, Dalnoky Bényt, a Debrecenben is ismert kiváló tenoristát, már mint 15 éves fiú zongorán kísérte Abrányi Emil, amikor édesanyja és Dalnoky Béni a Bajazzo duettjét tanulták be. Magát Dalnokyt ő fedezte fel mint rendezőt és az Operaházban, valamint

APOLLO

Telefon 7-62

Kedden, szerdán,
március 31, április 1-én

A legszebb reprice-műsor!
Az emberiség filmje:

I. N. R. I.

Jézus Krisztus élete filmen 12 fejezetben.

Műsort bevezeti:

METRO HIRADÓ.

Előadások kezdete hétköznap fél 7 és fél 9 órákor.

Kedden d. u. fél 4 órai kezdettel
újsági előadás.

VIGSZÍNHÁZ

TELEFON 14-71

Még három napig!

Kedden, szerdán és csütörtökön

Szomaházy regénye:

Abrahám slágerzenével:

MESÉK AZ IRÓGÉPRŐL

A hangos vigjátékok vigjátéka

10 felvonásban.

Azonkívül

Y V O N N E

énekes, zenés hangosfilm.

Műsort bevezeti:

Az első FOX hangos híradó.

Előadások kezdete hétköznap: háromnegyed 5, 7 és egyneked 10 órákor.
A háromnegyed 5 óras előadás mérsékelt helyaráttal.

a Városi Színházban alkalmat adott neki kiváló képességei kiteljesítésére.

Ugyanígy régi barátság fűzi Polónyi Elemérhez, akit Tatraközben 13 éves gyermekkorában kísért zongorán Abrányi Emil.

Tarnay Géza ugyancsak az ő direktorsága alatt fejlődött ki elsőrangú táncosná. Bördy Bellát csak hírből ismeri Abrányi Emil, de viszont a híre nagyon jó és örül, hogy alkalma lesz az Operaházban ezt az igen értékes fiatal táncosnőjét személyesen is megismerni. Bördy Bella, mint ismeretes, egy debreceni tanár leánya és ez a körülmény is különös érdekességet ad első helybeli fellépésének.

A művész-est összes számait maga Abrányi Emil fogja zongorán kísérni s a próbákat már Budapesten meg is kezdték.

Az operaházi művészek április 11-i nagy hangversenye tehát minden tekintetben egy nívós színpadi művészeti eseménynek ígérkezik. A jegyeket P. 4-től 14-ig a Bika halljában már árusítják és azok rendkívül olcsóságánál fogva is egész bizonyos, hogy zsúfolt ház fogja ünnepelni Sándor Erzsit és művész társait.

Az előjegyzett jegyek ugyancsak a Bika halljában vehetők át.

Megakarták furni a Bika étterem páncélszekrényét

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)
Láng Imre és Bozay Pál a Bika étterem bérleti bejelentették, hogy vasárnap éjeli ismeretlen tettesek megkísérelték az első emeleten lévő irodahelyiségben a cég páncélszekrényét feltörni, azonban eredménytelenül. Csúpan az asztalon lévő egy pengő hatvan fillért tudták elvinni. A zárat azonban úgy megrongálták, hogy utána nem lehetett kulccsal kinyitni. A rendőrség megindította a nyomozást a tettesek kézrekerítésére.

URÁNIA

TELEFON: 12-51

Ma háromnegyed 5, háromnegyed 7 és 9 órákor teljes Ufa műsor

1. MIKI CIRKUSZ
(hangos és rajzos)
2. AZ IDŐJÓS
(Hangos kulturfilm)
3. TÖRPEK AZ ÓCEÁNBAN
(Film a tengerkutatósról)
4. A KIRÁLY PARANCSOL
Az Ufa hangos regényes filmje
12 felvonásban. A főszereplők:
Ottó Gebühr és Renate Müller.

A háromnegyed 5 óras előadás mérsékelt helyár.

VARRÓGÉP

JAVÍTÁS

SAKSZERŰEN

ÉS GYORSAN.

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

Piac-utca 79. szám.

Elfogtak két fatolvajt a Péterfia-utcai temetőben

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)
Kedden este kilenc óra tájban a Péterfia-utcai temető észke-észke-ve, hogy a sírok között két férfi döntögette a sírok fejjét és már több fejját halomra rakva elakarnak szállítani. A temető rendőrt stett s a rendőr segítségével sikerült is elfogni a két brutális tolvajt, akiket bekísértek a rendőrség központi

ügyletére. Itt megállapították, hogy Biró Sándor napszámos és Szigeti József eszlamia volt a fejjátolva. Mindketten a János-utca 5. szám alatt laknak s együtt határozták el, hogy kedden este a sötétség leple alatt fejjátot fogják lopni fűtési célokra.
A két tolvajt a rendőrség őrzetbe vette.

A Vigszinház mozipénztárából ellopott egy tömb jegyet egy nyolcesztendő gyermek A kis tolvajt a detektívek a lopott jegyek árusítása közben „elfogták”

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)
Különös lopás történt kedden este a Vigszinház moziban. A pénztáros kisasszony jegyárusítás közben észrevette, hogy egy egész tömb harmadrendű támfasszék-jeget elvit az asztaláról, úgyhogy ezekből a jegyekből nem is tudott árulni. A lopásról azonnal értesítették az inspektor detektívet, valamint a moziban szolgálatot teljesítő rendőröket, akik azonnal nyomozni kezdtek. A-

kutatták a mozi környékét s rövidesen figyelmesek lettek egy alig nyolc-tíz esztendősi fiúra, aki a mozi bejárat környékén kínálta a jegyeket a közönségnek.
A kis tolvajt azonnal nyakon csúrték s zsebeiben megtalálták az egész tömb ellopott jegyet. A túlságosan fiatal tolvajt természetesen nagy esukhatták be, hanem egy kis fennmós után haza kísérték szülei lakására.

Felmentették Romániában egy lapszerkesztő elleni merénylet tetteseit

Bukarest, március 31.
A bukaresti felsőbb bíróság ma hozott ítéletet Codreanu Kornél és hat társa ügyében, akik a vaskorda antiszemitizmusa vezérel. Codreanun és társait a közrend és közbiztonságot veszélyeztető tettekkel vádolták. A szervezett tagjai az Adaverul főszerkesztője ellen elkövetett merénylet miatt tartóztatották le. A bíróság Codreanun és társait a vád alól felmentette.

lyezettő tettekkel vádolták. A szervezett tagjai az Adaverul főszerkesztője ellen elkövetett merénylet miatt tartóztatották le. A bíróság Codreanun és társait a vád alól felmentette.

Elfogtak Élesden egy háromszoros rablógyilkost

Nagyvárad, március 31.
A napokban Élesden egy balkezes rablógyilkos meglőtte és kifosztotta Terebes Sándor jómódú kereskedőt. A nyomozás szerint a borzalmas rablógyilkosságot ugyanaz a tettes követte el, aki nemrégiben Herz Samu-ant és feleségét is meggyilkolta. A gyilkosság elkövetésével először az áldozat bátyját, Terebes Samun gyanusították, de rövidesen kiderült,

hogyan ez a nyom teljesen téves. Tegnap váratlanul megtalálták a gyilkost Iván Theodor rovottmúltu paraszt szemlívében. Iván Theodor különböző bűncselekmények miatt már több évet töltött börtönben. Az országton fogták el a csendőrök, amikor feleségével együtt szökni akartak, Iván tagad, de állandóan ellentmondásokba keveredik.

Tipikusan sarkvidéki időjárás van Magyarországon

Izland szigetén 26 fokkal melegebb az idő, mint Egerben

Budapest, március 31.
Magyarországon az utóbbi napokban tipikusan sarkvidéki időjárás volt. Északi szél és gyorsan átvonuló, heves hózáporok jellemzők ezt az időt. A szél átlagos sebessége tegnap a másodpercenként tíz méteren alul volt ugyan, tehát jóval gyengébb, mint tegnapelőtt, de azért mégis nagyon kellemetlen volt. Jellegzetes vonása a mostani időjárásnak, hogy északára lecsendesedik az idő, teljesen kitisztul az égből és a derült égből következőben az éjszakai lehűlés még fokozottabb.

csenyebb hőmérsékletet mértek, mint egyebütt. Az öt centiméterrel a hótakaró felett elhelyezett hőmérők Szombathelyen mínusz tizenhárom, Turkevén mínusz tizenöt, Egerben pedig mínusz tizenkilenc fokot mutattak.
Ezek az abnormisan hideg hőmérsékletek, amelyekre az egész télen nem volt jóformán példa, csak ott léptek fel, ahol összefüggő hótakaró volt.
Lengyelországban óriási hóviharok vannak. Már két napja tartanak ugyan ezek a hóviharok, de mára erejük megkötözött, a szél is erősebb és a csapadékmennyiség is jóval több, mint eddig volt.

Országsherte mínusz öt, mínusz nyolc fokra süllyedt a hőmérséklet. Azon a pár helyen, ahol még összefüggő hótakaró van, tíz-tizenöt fokkal alacsonyabb hőmérsékletet mértek.

Érdekes, ha a mi időjárásunkat összehasonlítjuk Izland időjárásával. Apra a meglepő eredményre jutunk, hogy Izland egyes pontjain és Eger között huszonhat fokos hőmérsékleti különbség van, mivel Eger az Izland területéről szóló leírások plusz öt és plusz hét fokos hőmérsékletre számoltak be.

Terjessze Debreceni Ujságot

TESTEDZÉS

Finnország nyerte meg a birkozás Európa-bajnokságát

A magyar csapat egyetlen pontot sem tudott szerezni

Prága, március 31.
A görög-római európai birkóki mérkőzést tegnap késő éjjel rendezték be. Az 1931. évi görög-római birkó európaibajnokság eredménye:
Legsúly: Európaibajnok Tavesson Svédország, 2. Nizzola Olaszország, 3. Leucht Németország.
Középsúly: Európaibajnok Paulajanni Finnország, 2. Hering Németország, 3. Mandr Csehország.
Középsúly: Európaibajnok Sperling Németország, 2. Vueli Észtország, 3. Dahl Norvégia.
Kis- és középsúly: Európaibajnok Nardling Finnország, 2. Kusnets Észtország, 3. Glars Svédország.
Nagy- és középsúly: Európaibajnok:

Johanson-Ivar Svédország, 2. Kollinen Finnország, 3. Kavals Lettország.
Kisnehézsúly: Európaibajnok Pellinen Finnország, 2. Svenson Svédország, 3. Vozedcs Németország.
Nehézsúly: Európaibajnok Westergren Svédország, 2. Nyvstroem Finnország, 3. Gehring Németország.
Összpontozás alapján a legmagasabb pontszámot a finn csapat szerezte meg. A versenyen 1. Finnország 13 ponttal, 2. Svédország 12 ponttal, 3. Németország 8 ponttal, 4. Észtország 4 ponttal, 5. Olaszország 2 ponttal, 6-8.) Csehszlovákia, Norvégia, Lettország 1-1 ponttal. A magyar birkócsapat kedden éjjel nyüzvedt a szlovákiai Érkezt a Nyugati pályaudvarra.

A Boeckay állást foglalt az első liga létszámának emelése ellen

Budapest, március 31.
A Plasz ma este valamennyi professzionista egyesület képviselőit értekezletre hívta össze a professzionista labdarúgó sport válságos helyzetének javítása céljából. Dr. Fényes Endre a Boeckay képviselőtől állást foglalt a fővárosi egyesületeknek az ellen a terve ellen, hogy a létszámot emeljék és a válságot az egész vonalon a nehéz gazdasági helyzetre vezesse vissza.

vitéz Bartha tábornok, Boeczner József, aKrdoss Géza, Szarukán Sándor, Leitner Barna.

Számvizsgálók: Keiner Armin, Szabó József, Schief Henrik. Intéző bizottság: Steinfeld István, Szarukán Sándor, dr. Fényes Jenő. Gazdasági bizottság: Szarukán Sándor, Laubner József, Römer Richárd.

Borzalmas földrengés Floridában

London, március 31.
Miamiában (Florida) a tropusi rádióállomás vezetősége olyan híreket fogott fel, amelyek szerint a managuai földrengés halálos áldozatainak száma 4-500-ra becsülhető. Az Egyesült-Államok tengerészeti miniszteriuma 4 hadihajót, egy repülőgépet anyahajót küldött a katasztrófa színhelyére a mentési munkálatokban való részvétel céljából. A városban kihirdették az ostromállapotot. Mindenütt holttestek hevernek. A piacon 35 holttestet találtak. A romok közül mindenütt lángszloppok törnek elő. A nemzetőrök megkísérelték a tűz továbbterjedését a nagyobb épületek felrobbantásával megakadályozni, de nem volt elég dinamit.

Az amatőr csapatok husvéti programja

Husvét kettős jénepén az a rendkívüli eset fog bekövetkezni hogy futball nélkül fog maradni Debrecen.
A Boeckay Együtomban turázik az amatőr csapatok pedig vidéken fogják játszani.
A leg súlyosabb feladat a DKASE-ra vár, amennyiben Ungváron játszik két nehéz mérkőzést.
A DMTE és DTE birkóki mérkőzést játszanak Nyíregyházán.
A DEAC Gyulán játszik mindkét tünnetnapon.
Bizonytalan még a KSE-Textilgyár NyíVE-DVSC mérkőzések sorsa, valószínű azonban az, hogy előállók pályáin birkóki mérkőzést fognak játszani.
Ezek szerint tehát a kettős ünnepen a szokatlan esend homálya borul majd a debreceni pályákra, mely szomorúan hirdeti a debreceni amatőr sport sivar jelenét.

A DTE új tisztikara

A Debreceni Torna Egylet most tartotta tisztújító közgyűlését, amelyen az 1931. évre a következő tisztikart választotta meg:
Elnök: Dr. Magoss György. Elnök dr. Vassay István. Ügyvezető-elnök: Steinfeld István. Ügyvezető-alelnök: dr. Radó Réz. Tiszteletbeli elnök: Lőkovecs Arthur. Alelnök: Zöld József, dr. Csirós Ferenc. Pótitkár: dr. Való Antal. Titkár: Brassay Károly. Jegyző: dr. Kocsis Sándor. Pénztárnok: Steimberger László. Ellenőr: Kiss Ferenc. Hírnagy: Szentmiklósy János. Művezető: Schmidt Gyula. Ügyész: dr. Sújó László. Mérnök: Bacsó Pál.
Választmány: Ady Lajos, dr. Fényes Jenő, dr. Hornyai Róbert, Dózsa György, dr. Mészai Károly, Ary Lajos, Gyarmathy Miklós, Romar Richard, Akos Károly, dr. Millecker Béla, Laubner József.

HIRDETMEY

Értesitem a város közönségét, hogy a hortobágyi legelőre a fuhok március hó 30-tól, a sertések április hó 1-től, a lovak április 7-től és a szarvasmarhák április 15-től kezdve hajtathatók ki.
A kutbér előzőleg a Debreceni Gazdasági Egyesületnél (Egyházi bérpalota) fizetendő be és az erről szóló elismervénynek felmutatása mellett váltandó ki a hajtócédula a városi számvivősnél (Városháza engedély 19. szám alatt).
A 12/931. bkgy. számú határozat a legelőbért számos írszácsonként 12 pengőben állapította meg a határozat azonban még kormányhatósági jóváhagyást nem nyert. Amennyiben a befizetés után a jóváhagyást megtagadná, a 12 pengőt és a költségvetésszerűen legelőbér közötti különbözetet a legelőbér pótlólag megfizetni tartoznak.
Akinék múlt évi legelőbér tartozása van, annak írszáci részére a város hajtócédulát nem ad.
Debrecen, 1931 március 31.

HAJDUFÖLD KÖZGAZDASÁGA

Szerkesztő: Meissner Károly.
a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara titkára.

Kevés a forgalom a terménytőzsdén

A gabonapiacra a forgalom szűk keretek között mozgott. A forgalom vonatosságát ezúttal a kínálat nagyarányú tartózkodása idézte elő. A piacon eltejt hírek szerint a termelők kezén kevés áru van, azok pedig, akik annak idején olcsón összevásárolták a búzát és azt beraktározták, a gabonaművek árjavulásában bizva, várnak az értékesítéssel. Különösen a rozspiacon tapasztalható nagy áruhiányt ezt azzal magyarázzák, hogy rozsból igen jelentékeny mennyiséget takarmányozásra használtak fel. A rozs a legolcsóbb gabonamű, amely takarmányozásra használható fel. A piac tájékoztató árfolyamai: buza tiszavideki (77-81 kg-os) 15.65-16.60, felsőtiszai és jász-sági (77.81 kg-os) 15.50-16.20, egyéb származású (77-81 kg-os) 15.45-16.15 különleges minőségű tiszai (80 kg-os) 18.70-19.70, rozs 12-12.20, takarmány árpa elsőrendű 18-18.50, másodrendű 17.75-18, sörárpa felsőmagyarországi 19.50-22.50, egyéb 18.50-19.50, zab elsőrendű 20.75-21.25, másodrendű 20.25-20.50, tengeri tiszántúli 14.50-14.70, egyéb 13.50-13.60, buzakorpa 12.80-13, takarmányliszt nyolcas 16.75-17 pengő métermázsánként.

A magféle ára változatlan maradt. A száritott répaszeletet 6.75-7.50 pengővel jegyezték mázsánként.

A liszt- és őrléménypiacra a malmok nem változtatták meg lisztárait.

Chicago-i terménytőzsdéjéről

Chicago, március 31.

Mai zárlat cent bushel	Előző zárlat cent bushel
Buza	
Márc. 82	81.875
Május 84	84
Julius 60.875-60.75	60.25-60.125
Szept. 59.875-59.75	59.875-59.75
Tengeri	
Márc. 61.75	—
Május 63.125	62.50
Julius 64.125	63.75
Szept. 63.25	62.875
Zab	
Márc. —	—
Május 31.875	31.125
Julius 32	31.375
Szept. 32	31.25
Rozs	
Márc. —	—
Május —	87.50
Julius 39.25	39.50
Szept. 40.50	40.375

Valutárfolyamok

Egy angol font 27.80-27.95, száz cseh korona 16.90-17.02, száz dinár 10.01-10.09, száz dollár 571.10-574.10

száz francia frank 22.35-22.65, száz hollandi forint 229.30-230.30, száz lengyel zloty 63.95-64.35, száz lei 3.38-3.42, száz lira 30-30.30, száz német marka 36.30-36.90, száz osztrák schilling 80.375-80.775, száz svájci frank 110.05-110.55 pengő.

Debreceni ló- és szarvasmarhavásárok

A keddi lóvásáron nagy volt a felhajtás. Kereslet kicsiny. Az irányzat nagyon lanyha. Árak: ióminőségű 400-500 pengő között, a közepes 250-nél, a silány 60 pengőnél kezdődött. Igen csekély számú adásvétel történt. — A szarvasmarhavásáron szintén nagy volt a felhajtás. A szopós borjú ára 10-15 fillérrel esett. Általában véve 60-80 fillérért, kivételesen 90 fillértől 1 pengőig kelt. — Fejősteli ár 180-500 pengő minőség szerint, iármoskór páronkint 600-1000 pengő között. Adásvétel itt is nagyon kevés történt.

Baromfi és tojás piac

A vidékről a csirkefelhozatal ismét csökkent, ami természetesen újabb áremelkedést idézett elő. A csekély felhozatal és az élénkebb külföldi kereslet folytán a levestyúk ára is emelkedett. Árak a következők: csirke per kg. 2.20-2.30 P, levestyúk 1.60-1.65. Az összes európai külföldi államokban megszilárdult a baromfi piac.

A tojáspiacra a felhozatal jelentékeny emelkedése következtében, valamint az exportterjedés tartózkodása folytán ismét ellanyhult és az árak a külföldi áresés következtében nálunk is leestek. Az Alföldön a friss tojásért 6-5-7, a Dunántúlon 7 fillért fizetnek a termelőknek.

KILÁT-ÉS KIRAKODÓVÁSÁR:

Április 1-én. Abaujszántó, Barcs, Diósvizsító, Dombóvár, Erdőtelek, Gacsály, Ivánegerszeg (sertésvásár nincs), Kaposmérő (sertésvásári nincs), Mány, Nagyszakácsi (sertésvásár nincs), Püspökhatvan, Zelenlővő (sertésvásár nincs), Zalaszentgrót (sertésvásár nincs), Marha- és sertésvásár: Jánosháza. Állatvásár: Mikolc. Sertés- és kirakodóvásár: Pápa.

Április 2-án. Adony, Csökölly (sertésvásár nincs), Szentgotthárd (lővásár nincs). Állatvásár: Celldömölk, Kiskomárom (lővásár nincs). Sertés- és kirakodóvásár: Rajka.

Április 3-án. Gyöngyös, Villány.

Április 5-én. iKskundorozsma.

Április 6-án. Fülöpsházás, Rétság, Szob, Vörös. (sertésvásár nincs).

Április 7-én. Alsóság (sertésvásár nincs), Balatonlelle (sertésvásár nincs), Beled, Csurgó (sertésvásár nincs), Hédervár (sertésvásár nincs), Kenderes, Kiláng, Körmen (sertésvásár nincs), Köveskál, Kurd (sertésvásár nincs), Mozsók (sertésvásár nincs), Nádudvar, Nagyberki, Nagykanizsa (sertésvásár nincs), Nemesmetes (sertésvásár nincs), Pécs, Püspökánásd, Sajóvárvány, Sarvár, Szent gál, Tevel, Zala (sertésvásár nincs). Állatvásár: Eger, Szikszó, Tata.

Április 8-án. Alsónémedi, Mike (sertésvásári nincs), Somberek, Szakály (sertésvásár nincs). Állatvásár: Csorna, Sarkad. Kirakodóvásár: Tata.

Április 9-én. Császár, Dég, Erdősokonya, Kaposzeleső, Keszthely (sertésvásár nincs). Ló- és marhavásár: Devecser. Állatvásár: Mezőkövesd. Kirakodóvásár: Nagycenk, Sarkad. Marha és kirakodóvásár: Pölöske.

Április 10-én. Lenti (sertésvásár nincs), Szaks (sertésvásár nincs), Újkécske, Szekszém. Állatvásár: Mindszent, Mezőberény (lővásár nincs). Sertés- és kirakodóvásár: Buj. Sertésvásár: Aszód.

Holdvilág

Írta: Pintér Ferenc.

(1)
— De kérem, ne kellemetlenkedjék folyton! — Az öregebbik nő mondta kissé rekedt, höröghurutos hangon a különös utasnak, aki ideges élénkséggel ugrott föl most is, mint minden találkozásnál. Se szó, se beszéd, belerugott az öreg hölgy lábába, kinyitotta az ablakot, s mihelyt lassított a vonat, kibámult rajta. Aztán visszahuzta keskeny, magas homlokú fejét és utána sóhajtott a kálauznak az állomás nevét. Ugy tett, mintha fölfedezőúton járna, holott a vonat az alföldről igyekezett Pest felé a vigasztalan ködben.

Október közepe volt és a köd valóságos leste, mikor nyitják ki az ablakot, sietve rohanta meg a nyílást és özlött, zuhogott a kocsi. A nagy harmadosztályú kocsi szűkös tele volt utasokkal és amint az már ilyenkor szokás, a közönség két részre oszlott. Hallgatag, sötét, morogva városiak ültek utakozva, vagy a más beszédét figyelték fölénnyesen, mialatt a Pestre utazó kubikosok, nap-számosok, kofák részben politizáltak, részben a gazdasági viszonyokról nyilatkoztak igen bőbeszédűen és igen népszerűen. Ugy, ahogy a népszónokok szerették beszélni, de nem tudnak.

Kévszaván után kialakult a kocsi egyik lámpája, mire egy morózus hivatalnok-forma, tele csupa pattanással az arca, szidni kezdte az államvasutat, nagy mérgesen odacsapta az újságját a polcra, a paktáskája mellé. A lámpa azonban nem akart kigyulladni, a kocsi közepén sötét folt maradt és a tisztviselő-forma ember már a fővárost szidta. Minden félígélő olvasott cikket elmondott, ami csak valami panamát sejtetett. Már éppen a kormány bünelstromát kezdte összeállítani és ganyosan, gyomorhajos hangon nevetett a magyar kultúrfölnyén. Hogy csupa bűdös, pipa-szagu vagont állítanak be, de Lillafüreden telik a furásra, no várhatják, amíg ott vizet találják. Egyáltalán nem volt hajlandó megalkudni és kibékülni senkivel. A dolog kezdett valami nyilvános előadássá fejlődni, a kofák és a pipás férfiak elhallgattak. Csöndesen bólogattak, de nem szívesen szóltak közbe, nem igyekeztek töltetni, hanem inkább csak egy tisztességből vetettek oda egy-két szót, hogyhát igen a szegény embernek min-

dig rossz volt és minden szentnek maga felé hajlik a keze, mindenki addig beszél, amig képviselő nem lesz. Látszott rajtuk, hogy látják a hivatalnok-forma ember mérgeződésének igazi okát, hiszen az előbb, amig az újságját olvashatta, semmi baja se volt. olyan peckesen és szólanul ült, mint a többi pesti. Ezt aztán nem bocsátották meg neki, nem tévesztették össze a mérgeződését a saját panaszos életükkel. — Olyan ez is, mint a többi hivatalnok, ma így beszél, holnap úgy — állapították meg magukban és semmi különbséget sem láttak közte, meg a végrehajtó között.

A vonat azonban nagyot csettintett csatlós kerekeivel, a gőz fölnyerített a mozdony hasában és szép lassu csusszanással elkezdék a kerekek ropogatni a talpjakat. Az ablaknál álló különös utas meglepetten ült le, de leülés közben kissé elvesztette az egyensúlyt és nekiesett a szomszédjának, egy mosolgos képű, fehérfogú, tömzsi nénikének, aki a keményített fölsökendőjét marokra fogva tartotta az ölében.

— Hallja-e, — szolt a keszkenős nénike, — már elmúlt az az idő, amikor legények ültek az ölemben!

Nagy vihogás támadt és megindult a tréfa. — Akkor bizony még Ferenc Jóska se lehetett több hadnagy, igaz-e nyanya? — kérdezte egy feketekörmű, zsirosképű kupec borzasztó népiesen és előreálló állkapcsa-ágyában nevetés közben láthatóvá lett biborszínű dagadt nyelve, míg dímnyehasa rángatózott a fuldokló rohejtől.

— Legalább becsukná egyszer már azt az ablakot! — förmédt a különös utasra az öreg hölgy és most már a fiatal is megszólalt. A fiatal hölgy eddig egy színházi lapot olvasott, ami az öregebbet még jobban bosszantotta, mert ő Halason, mindiárt a beszállásnál észrevette, hogy otthon hagyta a olvasó-szemüvegét. A fiatal hölgy világoskék ruhában volt öltözve, ellágyult nagy szemek voltak és a teste látható tagjain a közelgő anyai örömök biztos jeleként megfeszült a bőr. Nem volt szebb, mint annyi más nő; de megható volt, kényes és lágy, mint a terhes nők általában. Főképpen pedig álmódzó és valószínűtlenül ünnepléses mert két élet egy testben valószínűtlen jelenség maradt, akárhányszor ismétlődött is már eddig a történelem folyamán.

Az asszonyka tehát a figyelmeztetésre kényes-

kis macskaként sajnálkozott önmagán, hogy emiatt a kellemetlen ember miatt, most fázik, fordított egyet a képeslapon, rácsudálkozott egy ismert filmsztár képére az új oldalon és úgy mellékesen megjegyezte:

— Paraszt! — De föl sem nézett az utasra, aki csak most vette észre, hogy figyelmeletlen volt. Erre elpirult, gyorsan hátralökte kezefejével a csuklóira csuszott manzsettákat, megkapta az ablakot a felső részfogantyujánál fogva. A következő pillanatban az ablaktábla recsenve omlott szét. Egy szeszélyes, törökül üvegeserép a törés pillanata után még egy darabig lógott a keretben, úgy, ahogy egy rossz zápfog lóghat, aztán lecsuszott az is, egyenesen a hajonászó öreg hölgy komótipós lábára.

Olyan csönd támadt az utasok között, mint az iskolában szokott, ha a tanító hirtelen belép.

— Kitorpte az ablakot! — kiabált lélekjelenlétét visszanyerve az idős hölgy, míg a fiatal asszonyka határozottan mulatságosnak találta a helyzetet.

— Egy életveszélyes ember! Ha nézd csak meg, nem vágta-e ki az üveg a cipőmet! — Mielőtt azonban megakadályozhatták volna, a rendetlen utas, az életveszélyes ember, már le is hajolt, felémelte az öreg hölgy lábát, nyilván meg akarta kímélni az lának nevezett asszonykát a fáradságtól. Szolgálatkészségéért az volt a jutalma, hogy a láb gazdája rugott egyet rajta és még hangosabban ordított:

— Takarodjék innen! Nem eresztél el a lábamat?

— De asszonyom, biztosíthatom...

— Nem vagyok kíváncsi semmire, szegyelje magát, rátöri az emberre az ablakot és még az ember lábát huzogatja!

— Igazán sajnálom, kérem, biztosan a keret volt a hajlott, szavamra úgy pattant meg a tábla; feszült benne, kérem, szerencsére a kegyed cipőjének semmi baja, és nem is tudom, hogy történt, egy pillanat alatt darabokban volt az üveg, ilyen még nem történt velem...

— Persze, egész uton mást se csinál, mint az ablakot rángatja. Mért nem marad otthon az ilyen ember, aki nem tud utazni? Mindenkinck kellemetlenkedik és hiába figyelmezteti az ember.

(Folyt. köv.)

RÁDIÓ

Budapest, D. a. 9.15: Gramofonhangverseny. **9.30:** Újrok 9.45: A hangverseny folytatása. **11.10:** Vizálsajentés. **12:** Déli hangverseny az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. **12.05:** Szalonczeni hangverseny. **Karnagy: Bertha István. 12.25:** Hírek. **12.35:** A hangverseny folytatása. **1:** Pontos időjelzés, időjárás- és vizálsajentés. **2.45:** Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. **3.30:** Morse tanfolyam. **4:** Balla Irma novellái: **1:** A talált gyermek. **2:** Minden csak viszonylagos. Felolvassa a szerző. **4.45:** Pontos időjelzés, időjárás- és vizálsajentés, hírek. **5:** A Szociális Műszótársulat előadás-oroztatában Hász István dr. tábori püspök előadása: „Próbászka, géniuszu: Ehresztó szellem”. **5.45:** Hadik Etelka költeményekből ad. **6:** Orgonahangverseny a szegedi Fogadalmi templomból. **Előadja: Kereszthy Jenő. 1. D. Buxtehude: Ciaconna. 2. Fr. Liszt: Variációk a „Weinen, Klagen, Sorgen, Zagen” felett. 3. Két énekszám Palestrinától. 4. A. Guilman: Lamentation. 5. Kereszthy: Preghiera. 6. Th. Salonta: Adorate Dominum. 7. T. Dobois: Cerutega Funebre. 8. Énekszámok. 9. Schumann: VI. Fuga Bach felett. **7.10:** Rádió amatőr posta. **7.55:** Újévetverseny-eredmények. **8:** Műsor-est. **Rendező: Csánády György. 1. Téli idill. Jelenet. Irta Villányi Andor. 2. Gordonkahangverseny. (Kerpely-Scholz-Tokaji-Rendez) Bach-Fornio-Preghiera és gavotte. 3. Versek: Előadja Szokolayné Tompa Mária. 4. Fűtyszámok. Előadja: Bekánó Madaras Gizella. Zongorán kíséri: Polgár Tibor. 5. Könyves Kelemen. Népballada rádióra. A kísérőzenét szerzte: Polgár Tibor. 6. Dalok. Előadják: Lakatos Ilonka és Weigand Tibor, szalonzenekari kísérettel. Helyszíni közvetítés. **Irta: Csánády György. Előadják: Hosszu Zoltán és Gyarmathy Sándor. 10:** Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. **10.15:** Keutner Lajos zongoraművész hangversenye. — Utána: Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye.****

Részletes és külföldi műsor a heti rádió számunkban.

Május 1-től kiadó
6 szobás parkettes teljesen modern lakás fürdőszobával.
Török Bálint-u. 18.
1. emelet.

HIRDETMÉNY
Közzétesszem, hogy a Kassa ut 41-én építési munkálatai miatt a kassai utat közlekedésre alkalmatlanná vált. Ennek folytán a kassai forgalom elől a Kassa utnak a Hadházi-utca felől a Szamosi utig terjedő szakaszát elzárni rendelttem s a Hajdúhadház felől jövő és felé menő járművek az eljárási tartama alatt a Hadházi-utcaon juthatnak be a városba, illetve a városból.
Debrecen, 1931. évi március hó 24-én.
Polgármester megbízásából:
Borsos József sk.
műszaki tanácsos.

HIRDETMÉNY
A város epreskertjéi mőntelepén a Kis tanyán tarka tehének részére tovább rendelkezésig fedezőállomást állítottam fel a budapesti országos mezőgazdasági kiállításon díjakat, kibüntetésekert nyert és általában törzskönyvezett, kiváló tenyészetekből származó öt darab tarka bikával.
A fedeztetés március hó 31-én, kedden reggel megkezdődött és naponként délelőtt 7-8 óra között és délután 3-4 óra között törtéttik. A fedeztetési díj tehénenként 10.— P., mely a helyszínen fizetendő be az ezzel megbízott tisztviselő kezéhez.
A kik tehéneket a fizetéshez, vagy a köntésgáti eszaki legelőre kívánják hajtani és a fizetéshez csordajárásra megállapított 52.— P., illetve a köntésgáti csordajárásra megállapított 42.— P. legelőért már most befizetik, az erről szóló elismervény felmutatása mellett díjtalanul fedeztetetik ezen esordákba hajtandó tehéniket. A most említett csordajárásokra megállapított legeltetési díjat, melyben feattik szerint a bikadíj, továbbá, a pásztorbér, kutyabér stb. is beutoglaltatik, a városi számvéviségnél Városháza emelet 19. szám, folyó év március 30-tól lehet befizetni.

Előreláthatólag a folyó évben már a szárvasmarhák törzskönyvezése Debrecenben is megindul, így a behatárolt közönség törzskönyvezendő tehénit törzskönyvezett hálával párosíthatván értékesebb törzskönyvezhető ivadékokat nyer, ami annál inkább kívánatos, mert jövőre előreláthatólag köztevényes-tétre szolgáló apallatoknak csak törzskönyvezett bikaborjuk lesznek vásárolhatók.
A fedeztetendő tehének az epreskertjéi mőntelepén kereszttől nem vezethetők, hanem a miképzési kövőutról, vagy az Epreskert-utcaon kereszttől juthatnak csupán a Kis tanyára.
Debrecen, 1931 március hó 27.
Polgármester.

HIRDETMÉNY
Keresek azonnali belépésre jó bizonyítvánnyal Arany János utca 40. sz. délelőtt 9-10 óráig. 1439

Mindenest
felvezetek kettő személyhez jó bizonyítvánnyal azonnal. Miklós utca 41. szám. 1431

Mindenest
leány jó bizonyítvánnyal keresetlik. Schörfeld Gyula, Jókai u. 6. 844

Szobaleány
jó bizonyítvánnyal felvétetik. Cím a későbbi hivatalban. 880

Israélita
házasvetőnőt, 45 év körüli magános gyermek-szerető nőt keresek, ki vidéki háztartásomat szívesen vezné minden házimunkával együtt, család nélkül, 3 éves kislánnyal vagyok. Jelentkezni Hermann, Bethlen utca 6. 948

Mindenest
szobaleány eljegzőre felvétetik. Fűvészert utca 4. I. emelet 1. 928

Mindenest
leány felvétetik. Székely Sándor, Hatvan utca 6. földszint 1. ajtó. 950

Egy
dígyes minálenes vagy bejárnót felvezetek azonnal. 938

Bejárnót
keresek azonnali belépésre jó bizonyítvánnyal Arany János utca 40. sz. délelőtt 9-10 óráig. 1439

Mindenest
felvezetek kettő személyhez jó bizonyítvánnyal azonnal. Miklós utca 41. szám. 1431

Betöltendő állás férfiaknak
Lakatos
tanulók fizetéssel felvétetek Preisler, Boldogfalva utca 6. 934

NAGYOBB
kifutót felvezünk. — Piac utca 49., nyomda.

Házmasterpárt
keresek. Lakást szök bent dologért. fizetés. Károly Ferenc József ut 26-c. értekezni délután 3-4-ig. 1435

Állástalanok
figyelmébe! Nagyjövendőt üzletszerző munkára gyakorlatilag díjtalanul kiképeztek. Ügyvédek, akvizitórii praxissal bírók előnyben. Jelentkezés délelőtt félkilenc-től: Újságbolt, püspöki palota.

Kiadó lakás
Kétszobás
lakás kiadó Veres utca 27. értekezni Mester utca 31. 1434

Kiadó
szoba, konyha lakás április 1-re. Arany János utca 19. 932

Új épület
3 szobás, mellékhelyiségekkel május 1-től kiadó. Arany János utca 31. szám. 942

Két
utcai szoba, előszoba, konyha, szék május 1-re kiadó. Csokonai utca 41.

Udvari
szép kétszobás lakás mellékhelyiségekkel kiadó. Kardiz 8. 1436

Erdőes 7-a.
villamos megálló közelében 4 szobás modern villalaks fürdőszobával kettel, éves lakásnak kiadó. 945

Pince
szoba, konyha, kamara kiadó. Rákóczi utca 41. 952

Földszintes
utcai ötszobás urilakás János u. 20. értekezhetni az emeleten. 938

Három
szoba mellékhelyiségekkel május 1-re kiadó. Arany János utca 20. 936

Szoba,
konyha, május 1-re kiadó. Hatvan utca 16. sz. 935

Háromszobás
utcai lakás minden mellékhelyiséggel május elsejére kiadó. Széchenyi utca 33. 929

Nagyon
szép kétszobás lakás mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. Zugó 4. Reáliskolánál. 904

Központon
egészséges, napos szoba 1-2 személyre, esetleg házaspár részére olcsón kiadó. Cím a kiadóban. 909

Kiadók
magas földszintes szép egy szoba, konyha lakások. Nyil utca 116. 1419

Nagyon
szép kétszobás lakás mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. Zugó utca 4. Reáliskolánál. 904

Meszena-utca
12. alatt két szobás utcai és külön két szobás udvari lakás összes mellékhelyiségekkel május 1-re kiadó. 1356

Egy
szoba, konyha, fűszekamara kiadó. Méhészter 10. 1358

Kiadó
egy nagy szoba, konyha Nyil utca 128. 1364

Kiadó
egy szoba kamarával gyermekteleknek József kir. herceg u. 50. 812

Kiadó
május 1-re utcai két szobás szoba, konyha lakás egyéb mellékhelyiségekkel. Teleki utca 17. alatt. Uri egységes előnyben részesül. 885

Két
utcai szoba, előszoba, kamara, pince és fűszekamarából álló garzon lakás május 1-re kiadó. Thaly Kálmán utca 13. sz. k

Kiadó
egy és két szobás földszinti lakások esetleg utcai pince lakás Thaly Kálmán utca 4. 506

Pincszoba
kiadó gyermekteleknek, József kir. herceg utca 50. kiadó. 776

Utcai
újraonnan festett, világos tiszta egy szoba, konyha, kamarából álló lakás kiadó. Virágos udvar, vízvétel, villany, az udvaron furott kút. Külön mosókonyha. Anaf utca 20. 1148

Kiadó
utcai szoba, Csókás utca 5. sz. 1138

Három.
esetleg négy szobás téli udvari lakás minden kényelemmel ellátva egy szobához közel kiadó. Felvilágosítást ad a kollégiumi kapu. 932

Május 1-től
kiadó 6 szobás, parkettes, teljesen modern lakás fürdőszobával, mellékhelyiségekkel stb. — Török Bálint utca 18. I. emelet. 977

Butorozott szoba
Központonban
különbejáratu utcai butorozott szoba kiadó — Monti ezredes (Magos utca 15. 882

Azonnal
kiadó elegánsan butorozott szoba Piac 28-b. II. 13. 1391

Simonyi ut
26-28. közti bejárattal bíró villában butorozott szoba kiadó. 1440

Központonban
különbejáratu utcai butorozott szoba kiadó. Monti ezredes utca 15. 927

Különbejáratu
csinosan butorozott szoba fürdőszoba használattal kiadó. Piac utca 77. keresztút, I. em. 6. ajtó. 963

Központonban
csinosan butorozott utcai világos szoba fürdőszoba használattal kiadó. Hatvan utca 1. I. emelet 17. 598

Csinosan
zutorozott különbejáratu szoba 1-2 személyre kiadó. Rákóczi utca 18. 619

APRÓ HIRDETTÉSEK

Egy próbáridetés 10 szög hétköznap 30 fillér, vasárnap 50 fillér és egyszerre két reggeli lapban jelenik meg. Tartagabb betűvel szedett szavak duplán számítanak — Üzleti hirdetésért más tarifa alá esnek.

Allást kereső férfiak
Sofför.
fiatal, ügyes, gépezak-mát teljesen értő azonban belépésre állást keres. Cím a kiadóban.

Fővárosi
gyakorlattal bíró fűszekamara-készítésgöd állást keres, esetleg kisegítést. Szíves megkeresést Nagy. Homok utca 79. 924

Allást kereső nők
Kiadó lakás
Hunyód u. 11. alatt 3 szobás utcai modern lakás mellékhelyiségekkel május 1-re kiadó. Értekezni Mester utca 31. 1443

Kiadó
egy szoba, konyha, Török Bálint utca 23. sz. 1442

Szoptató
dudának ajánlkozom — Vörösmarty utca 13. sz. 1431

Menyasszonyi
kolongyére hímzést — esszert, monogrammot elvállalok, a lemegek házakhoz is. Bartha Erzsébe, Vighedvny Mihály utca 21. sz. 1027

Betöltendő állás nőknek
Háztartási
alkalmassozottat, lényes takarítást érőt szonall-ra felvezünk. Arany János 20. emelet. 936

Butorozott
különbejárati szép szoba fürdőszobával 1-2 személynek kiadó. Hatvan utca 2. 919

Elegánsan
butorozott különbejárati butorozott különbejárati szoba kiadó. Szent Anna utca 8.

Butorozott
udvari kis szoba kiadó. Ispótfly u. 13. 1427

Központ
fűtéssel utcai butorozott szoba kiadó. Fohn József laprkamara, III. 6. 902

Uj
postapalota mellett kiadók: szépen butorozott különbejárati utcai szobák azonnalra. Püspöki palota, II. kapu III. emelet 12. Lift van. 911

Butorozott
különbejárati szép szoba fürdőszobával 1-2 személynek kiadó. Hatvan u. 2. I. e. 877

Különbejárati
butorozott szoba két személy részére kiadó. Széchenyi ut 10. 885

Kiadó
egy tágas világos butorozott szoba, vízvezetékekkel, különálló épületben. Bethlen 67. 1363

Egy
endesen butorozott szoba előszoba bejárattal azonnal kiadó. Ring, Piac utca 77. 854

Különbejárati
szép butorozott szoba, azonnal kiadó központban. Iskola utca 8. 1370

Kapualatti
bejárati utcai szépen butorozott tiszta szoba kiadó. Lorántffy utca 42. 1327

Különbejárati
butorozott szoba 1-2 egyének esetleg ellátással kiadó. Püspöki palota. I. 38. 1097

Központban,
uricsaládnál, kertre néző, napfényes, tiszta butorozott szoba egy vagy két személy részére ellátással vagy anélkül kiadó. Cim Piac utca, Városház, trafik. 338

Különbejárati
utcai butorozott szoba április 1-től kiadó, Tismer utca 5. 1139

Lakás és szoba kereslet

Kétszobás
lakást mellékhelyiségekkel keres csendes udvarban májusra tisztviselő család. Ajánlatokat „Pontos fizető” jellegre kiadókba. 660

Lehetőleg
különbejárati, csinos butorozott szobát keres a központban két szolid fiatal ember május 1-re esetleg előbb is. Ajánlatot a kiadóba kérésként megjelöléssel. 1181

Apróhirdetésekre Előfizetésekre 1-41. szám ad.
mindenben felvilágosítást telefonon a

Orvosi
rendelőnek is megfelelő 4-5 szobás lakást keresek. Mester utca végén, Vendég utcán, Kar utcán, Dózsa utcán vagy ezekből kifelé csú utcákban. Telefon 13-20. 1430

Teljes ellátás

Egy
komplett üzletberendezés trafikra teljesen új eladó. Homok utca 104. sz. 1146

Elelmiszer, ital

Ujlétai
husvéti kóser bornak literje 60 fillér Biharianál Barma u. 10. 934

Bor
pészach ünnepre saját termései edes literje ötven fillértől. Blass, Simonffy utca 29. 931

Butorok

Könyvszekrény
igen imponáns szép eladó. Kossuth utca 29. 1422

Jó állapotban
lévő komplett háló, esetleg darabonként is eladó. Bethlen utca 13. 1424

Kész hálók,
ebédők olcsón beszerezhetők György műasztalznál. Széchenyi utca 34. szám. 1411

Eladó
keményfa háló, ruhaszekrények, ágyak asztalok, székek, tükör, vaskályha, vasalók olcsó árban. Kiadó Andrassy-ut 71. sz. 1800 négyszögöl lakással, villany világítással, jó vízi kut. Száját terméskőből boralm jutányosan árusítom az ünnepekre. Andrassy-ut 71. 1365

Eladó
komplett keményfa háló berendezés alkalmi áron mely áll: 2 ágy sodronyos betéttel, 2 ruhaszekrény, 2 éjjeli szekrény márványlappal, 1 3 fele nyíló tükör metsett üvegekkel márványtett lappal. Árpádtér 42. szám. 1430

Eladó ingóság

Jókarban
lévő üzleti berendezés — főkép textilszakma részére — jutányosan eladó. Cim a kiadóhivatásban. 926

Eladó
könnyű fekete hajókocsi jókarban. Hadházi utca 26-d. 1418

Kaptár
42-es nagy Boconádi fekvő és rakodó üres kaptárak jutányosan eladók. Cim a kiadóban. 1324

Elköltözés
miatt eladó konyhaméreg, alumínium edények, nyújtóábla, kézimangorló, nyolc napig járó óra, irodába alkalmas két részről álló szekrény külön-külön is használható stb. Szoboszlói ut 2. szám. A) lépcső 8. szám, délután 2-3 óra közt. 888

10 szavas
apróhirdetését hétköznap
30 fillérért
vasárnap 50 fillérért
két reggeli napilapban közöljük.
Apróhirdetését feladhatja:
Kossuth-utca 3. l/e.

Egy
gyermekágy, világos — búkkfa eladó. Mester u. 21. szám. 1438

Autó motor, kerékpár

Kerékpárok,
használt, de kitűnő állapotban, igen olcsón eladók, kedvező részletfizetés mellett. Debreceni Autóforgalmi, Hatvan utca 53. 446

Kiváló
amerikai személyautó, hat hengeres, ötilékes prima állapotban nagyon olcsón eladó. Cim a kiadóban. 872

Autófuvarosát
legjutányosabban vállalkozó Vigkedvő Mihály u. 10. sz. Telefon 9-47.

Csukott
6 hengeres luxus autó alkalmi vétel, kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Érdeklődni: Piac u. 16. Házgelügyelőnél. 1381

Ajánlat

Női
szépség koronája a szép hajfonat. Minden színben olcsón kaphatók Bozán fodrásznál, Hatvan utca 2. 925

Tisztelettel
értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy a Wesselényi utca 123. sz. a. fodrász üzletet átvettem. Továbbra is figyelmes kiszolgálás és szolid árakkal vezetem. Szíves partfogást kér: Benedek József fodrászmester. 888

Angol
szóvet olcsóság, oltony és felöltőszövetek feltűnő olcsó árban Weismán Piac utca 63., udvarban. 719

Zongorák
pianinok a legmodernebb 3 pedális 7 és egy negyed oktávós 50 pengő havi törlesztésre már kaphatók Hermel zongoraterem, Csapó utca 12. szám. 1441

Elsőrendű
házikosztót élvezhet, csinosan berendezett ételtermében, pontos kiszolgálásban „Korzó” étkezdében Piac u. 42. Abonenseknek árkedvezmény kihordásra is. 296

200 ezren
felüli akácshang minőség szerint darabonként 24 fillértől kapható Dobos faiskolában Kemencsén. 1426

Szőlővessző
porbujtás ezre 15.— P. Gyökeres 34.— P. Biró Géza Debrecen, Szávav utca 6. 1076

Értesítem
nagyon tisztelt vendégeimet, hogy március elsejétől elsőrendű új manikűrösök dolgoznak nálam. Meizner Erzsébet, Piac u. 60. 882

Fajtojás eladó
Rode Iszndi Red kiváló szép egyedektől és jó tojóktól származó. — Machó, Dobozy u. 17. 971

„Kátrányfedellemez”
és elszigetelő rendkívül olcsón szerezhető be, — míg a készlet tart. Miklós utca 13. 1389

Perzsaszőnyeg
művészies javítását, mását olcsón, garancia mellett elvállalom. Tűntündián Pál, Szent Anna u. 23., Jobbra. 585

Gyorsírást
és gépirást olcsón tanít Naményi, Piac utca 26-b III. feljárt, Gambriussal szemben. 893

A legújabb
kalapok már 5 pengőtől a Teszler kalapszalonban, József kir. herceg utca 20. 900

Istvánmalmi
kenyérliszt 20 fillér, cukor rász gríz és sima nullásliszt, fűszerárak legolcsóbban. Horvát, Decezföldtér, Sas utca sarok. 906

Kereslet

Repceljat
kőle-fűmagkeveréket — úgy kisebb, mint nagyobb tételben megvételre keresek. Apafi utca 20. szám. 775

Sokszorosító gépet

Jó karban lévő, bőre és esetleg megvételre keressük. Értekezni lehet a József kir. herceg utca 16. szám alatti szerkesztőségben délután 3 órától 5-ig.

Megvételre
keresek 2 db használt jókarban lévő kétszárnyas üvegajtót 200-220 cm. magasat. Ispótfly utca 13. sz. 693

Istálló
kerünk bent a városban, 12-14 ló részére, lehetőleg kövesut mentén. Megbeszélések 12-2 között. Spitzer, Széchenyi u. 41. 949

Üzlet, műhely, raktár

Nagyvendéglő
vidéki nagy közösgben, hatalmas táncteremmel, más elfoglaltság miatt srgösen, kényelmes fizetési feltételekkel eladó, esetleg bérbeadó. Cim a kiadóban. 960

Nagyobb
üzlethehelyiség kitűnő helyen bármilyen célra átadó. Piac utca 75. alatt. 1226

Utcai
helyiség üzletnek, műhelynek, raktárnak kiadó Arany János utca 15. 1436

Üzlethehelyiség
Piac utcán minden elfogadható bérrel kiadó. Piac utca 73. 946

Halmágyi iroda
volt helyisége irógéppel, teljes felszereléssel kiadó. Arany János utca 20. szám. 938

Eladó ház

Házhelyek
eladók Kishegyesi ut 37. szám alatt eladók. Érdeklődni Zugó u. 4. sz. 903

Eladó föld

Házhelyek
eladók Kishegyesi ut 37. szám alatt. Értekezni: Zugó u. 4. sz. 903

Tanyás ingatlan
12 kat. hold a Diószegi ut mentén a 6-os kilométernél 4 hold ószi vetéssel kedvező áron és fizetési feltételekkel eladó. Tiszántúli Mezőgazdasági Hitelintézet, Kossuth utca 8. 1372

Pozsonyi ut 14.
és Bezerédi utca 13. sz. kertek eladók, esetleg házhelyeknek. Balázs, Piac 89. 794

20 hold
mocsai föld új tanyavá nyulása téglagyár mellett eladó. 943

103
2m
8m
122